

M. Cew.



1661

THE PROVINCE OF TRANSVAAL
Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)



DIE PROVINSIE TRANSVAAL

Offisiële Roerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CLXXXI.]

PRICE 5c.

PRETORIA, 25 APRIL 1962.

PRYS 5c.

[No. 2964.]

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

No. 120 (Administrator's), 1962.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

PROVINCIAL COUNCIL.—PROROGATION AND SUMMONING.

Under and by virtue of the power and authority vested in me by section *seventy-two* of the Republic of South Africa Constitution Act, 1961 (Act No. 32 of 1961), I hereby prorogue the Provincial Council of Transvaal until Tuesday, the fifteenth day of May, 1962, and I declare that the Second Session of the First Provincial Council of Transvaal, under the said Act, shall commence at Pretoria at 10.30 a.m. on that day for the despatch of business.

Given under my Hand at Pretoria on this Sixteenth day of April, One thousand Nine hundred and Sixty-two.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.

P.C. 16/15.
P.C. 2/11.

PROVINCIAL ADMINISTRATION.

ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary.

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 262.] [25 April 1962.
DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT HEIDELBERG.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Heidelberg, that District Road No. 1969, traversing the farm Leeuwfontein No. 495—I.R., District of Heidelberg, shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section *five* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-023-23/22/1969.

7—2550149

No. 120 (Administrateurs), 1962.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL,

PROVINSIALE RAAD.—PROROGASIE EN BYEENROEPING.

Kragteens die bevoegdheid en gesag aan my verleen by artikel *twee-en-sewentig* van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1961 (Wet No. 32 van 1961), prorogue ek hierby die Provinciale Raad van Transvaal tot Dinsdag, die vyftiende dag van Mei 1962, en verklaar ek hierby dat die Tweede Sessie van die Eerste Provinciale Raad van Transvaal, ingevolge genoemde Wet, om 10.30 v.m. op daardie dag te Pretoria 'n aanvang neem vir die afhandeling van sake.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Sestiede dag van April Eenduisend Negehonderd Twee-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provincie Transvaal.

P.R. 16/15.
P.R. 2/11.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provincie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

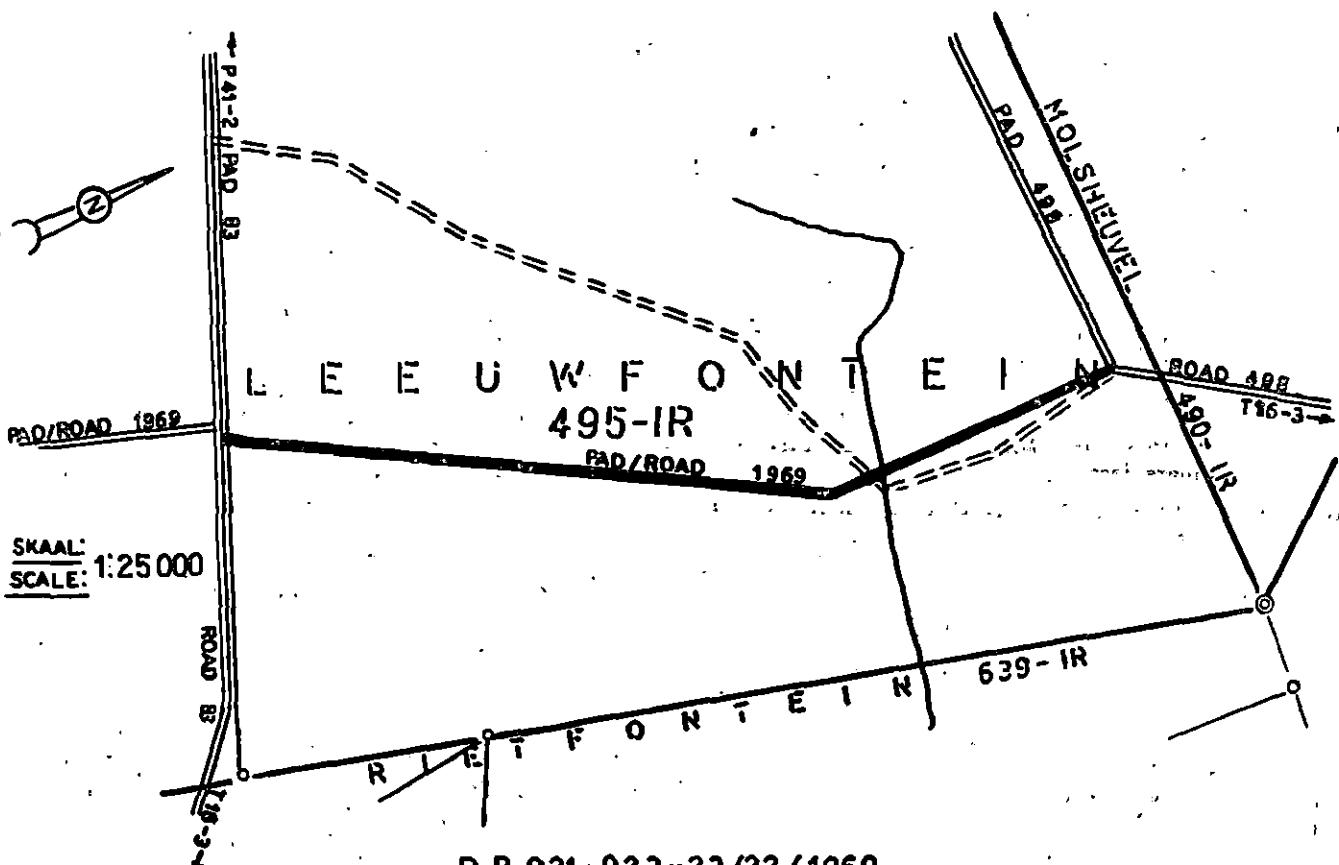
J. H. O. VAN GRAAN,
Provinciale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgwing No. 262.] [25 April 1962.
VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK HEIDELBERG.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Heidelberg, goedgekeur het dat Distrikspad No. 1969, oor die plaas Leeuwfontein No. 495—I.R., distrik Heidelberg, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vyf* van die Padordonansie, 1957 (Ordonansie No. 22 van 1957), verlê word, soos op bygaande sketsplan aangetoon.

D.P. 021-023-23/22/1969.

VERWYSING

<u>BESTAANDE PAAIE</u>	=====
<u>PAD VERKLAAR</u>	=====
<u>PAD GESLUIT</u>	=====

REFERENCE

<u>EXISTING ROADS</u>	=====
<u>ROAD DECLARED</u>	=====
<u>ROAD CLOSED</u>	=====

Administrator's Notice No. 263.]

[25 April 1962.]

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section *one hundred and one* of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the following by-laws, which have been approved by him in terms of section *ninety-nine* of the said Ordinance:—

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.—AMENDMENT TO ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Amend the Electricity Supply By-laws of the Peri-Urban Areas Health Board, published under Administrator's Notice No. 188, dated the 18th March, 1959, as amended, by the addition to Schedule 2 of the following:—

"ANNEXURE 3."

FEES PAYABLE FOR THE SUPPLY OF ELECTRICITY TO PREMISES SITUATED WITHIN THE AREA OF JURISDICTION OF THE KLIPRIVIERSOOG LOCAL AREA COMMITTEE.

Scale 1.—*Domestic Scale.*

This scale shall be applicable in respect of electricity supplied or made available to—

- (a) a dwelling;
- (b) a flat or a block of flats;
- (c) a home run by a charitable institution;
- (d) a nursing home and a hospital;
- (e) a licensed and a private hotel;
- (f) a boarding-house;
- (g) a residential club;

Administrateurskennisgiving No. 263.]

[25 April 1962.]

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die volgende verordening wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedkeur is.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUISTE-STEDELIKE GEBIEDE.—WYSIGING VAN ELEKTRISITEITVOORSIENINGSVERORDENINGE.

Die Elektrisiteitvoorsieningsverordeninge van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede, aangekondig by Administrateurskennisgiving No. 188 van 18 Maart 1959, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende aan Bylae 2 toe te voeg:—

„AANHANGSEL 3.”

GELDE BETAALBAAR VIR DIE VOORSIENING VAN ELEKTRISITEIT AAN PERSELE GELEË BINNE DIE REGSGEBIED VAN DIE KLIPRIVIEROOGSE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITÉE.

Skaal 1.—*Huishoudelike Skaal.*

Hierdie skaal is van toepassing ten opsigte van elektrisiteit gelewer of beskikbaar gesel aan—

- (a) 'n woonhuis;
- (b) 'n woonstel of 'n woonstelgebou;
- (c) 'n tehuis van 'n liefdadigheidsinrigting;
- (d) 'n verpleeginrigting en 'n hospitaal;
- (e) 'n gelisensieerde en 'n privaatotel;
- (f) 'n losieshuis;
- (g) 'n woonklub;

- (h) a hostel;
- (i) a church or a church hall;
- (j) a club;
- (k) a public hall.

Tariff.

The tariff applicable to premises listed under Scale 1, shall be as follows:—

- (i) *Area Charge*.—The area charge shall be payable whether electricity is consumed or not, and shall be as follows:—

- (a) 5c per month per 10 square feet in respect of the first 500 square feet floor area;
- (b) 2c per month per 10 square feet in respect of floor area additional to the first 500 square feet.

- (ii) *Energy Charge*.—0·55c per unit per month for all units consumed.

'Floor area' for the purpose of this tariff, means the total area of the building, ascertained by internal measurement, of all rooms and passages but excluding any garage, stoep and open veranda.

Scale 2.—Business, Industrial and General Scale.

This scale shall be applicable in respect of electricity supplied or made available to—

- (a) a shop or commercial house;
- (b) an office building;
- (c) a café, tearoom or restaurant;
- (d) a combined shop and tearoom;
- (e) an industrial or factory undertaking;
- (f) a school or educational institution;
- (g) all other consumers not listed under Scale 1, 3 or 4.

Tariff.

The tariff applicable to premises listed under Scale 2, shall be as follows:—

- (i) A service charge per metering point of R2 per month whether electricity is consumed or not.
- (ii) An energy charge of 1·5c per unit for all units consumed.

Scale 3.—Demand Scale.

In case where the Board supplies electricity in bulk, the following tariff shall apply:—

- (i) A service charge per metering point of R2 per month whether electricity is consumed or not.
- (ii) A demand charge of R1.50 per kVA. of half-hourly maximum demand, subject to a monthly minimum charge of R10 whether electricity is consumed or not.
- (iii) An energy charge of 1c per unit for all units consumed.

Scale 4.—Temporary Supply.

A temporary supply for building purposes, fairs shall be provided for a period not exceeding five days.

The charge for a temporary supply shall be as follows:—

- (i) A connection fee of R20 shall be payable.
- (ii) An energy charge of 2c per unit for all units consumed.

General.

1. *Connections*.—Only underground cable connections shall be made.

A charge of R60 shall be payable for each connection to the Board's supply mains.

2. *Reconnection Fees*.—(i) Where premises have been disconnected temporarily for non-payment of accounts or non-compliance with any of the Board's Electricity Supply By-laws or Regulations an amount of R2 shall be paid to the Board before reconnection of the premises shall be effected.

- (h) 'n koshuis;
- (i) 'n kerk of 'n kerksaal;
- (j) 'n klub;
- (k) 'n openbare saal.

Tarief.

Die tarief van toepassing op persele wat onder Skaal 1 ressorteer is as volg:—

- (i) *Oppervlakteheffing*.—Die oppervlakteheffing is betaalbaar of elektrisiteit verbruik word of nie en is soos volg:—

- (a) Ten opsigte van die eerste 500 vierkante voet vloeroppervlakte: 5c per 10 vierkante voet per maand.

- (b) Ten opsigte van vloeroppervlakte bo die eerste 500 vierkante voet: 2c per 10 vierkante voet per maand.

- (ii) *Elektrisiteitsheffing*.—0·55c per eenheid per maand vir alle eenhede wat verbruik word.

'Vloeroppervlakte' beteken vir die toepassing van hierdie skaal, die totale oppervlakte van die gebou soos dit deur binneafmeting van alle kamers en gange vasgestel is, uitsluitende motorhuis, stoep en oop veranda.

Skaal 2.—Handels-, nywerheid- en algemene skaal.

Hierdie skaal is van toepassing ten opsigte van elektrisiteit gelewer of beskikbaar gestel aan—

- (a) 'n winkel of handelshuis;
- (b) 'n kantoorgebou;
- (c) 'n kafee, teekamer of restaurant;
- (d) 'n gekombineerde winkel en teekamer;
- (e) 'n nywerheids- of fabrieksonderneming;
- (f) 'n skool of onderwysinrigting;
- (g) alle ander verbruikers wat nie onder Skaal 1 of 3 of 4 ressorteer nie.

Tarief.

Die tarief van toepassing op persele wat onder Skaal 2 ressorteer is as volg:—

- (i) 'n *Leveringsgeld* wat betaalbaar is of elektrisiteit verbruik word of nie van R2 per maand per meteraansluitpunt.

- (ii) 'n *Elektrisiteitsheffing* van 1·5c per eenheid vir alle eenhede wat verbruik word.

Skaal 3.—Aanvraagskaal.

In gevalle waar die Raad elektrisiteit by die groot maat lever word die volgende tarief toegepas:—

- (i) 'n *Leveringsgeld* van R2 per meteraansluitpunt per maand of elektrisiteit verbruik word of nie.

- (ii) 'n *Verbruiksheffing* van R1.50 per kVA. van halfuurlikse maksimum aanvraag, onderworpe aan 'n minimum heffing van R10 per maand of elektrisiteit verbruik word of nie.

- (iii) 'n *Elektrisiteitsheffing* van 1c per eenheid vir alle eenhede wat verbruik word.

Skaal 4.—Tydelike toevoer.

Tydelike toevoer vir boudoeleindes, kermisse, word vir 'n tydperk van hoogstens vyf dae verskaf.

Die tarief vir tydelike toevoer is as volg:—

- (i) 'n *Aansluitingsgeld* van R20 is betaalbaar.

- (ii) 'n *Elektrisiteitsheffing* van 2c per eenheid vir alle eenhede wat verbruik word.

Algemeen.

1. *Aansluitings*.—Slegs ondergrondse kabel-aansluitings word gemaak.

Vir elke aansluiting aan die Raad se hooftoevoerleiding is 'n heffing van R60 betaalbaar.

2. *Heraansluitingsgeld*.—(i) Wanneer 'n perseel weens die nie-betaling van rekenings of die nie-nakoming van enige van die Raad se Elektrisiteitsverordeninge of regulasies tydelik afgesluit is, moet 'n bedrag van R2 aan die Raad betaal word voordat heraansluiting van die perseel geskied.

(ii) Where premises have been disconnected temporarily for a period of less than 14 days at the request of the consumer, an amount of R2 shall be paid to the Board before reconnection of the premises shall be effected.

3. Fees for Attendance to Consumers' Faults.—When the Electricity Department is called upon to attend to a failure of supply and where such failure of supply is found to be due to a fault in the installation or due to faulty operation of apparatus used in connection therewith, an amount of R2 shall be paid by the consumer for each such attendance.

4. Fees for Special Reading of Meters.

Consumers' meters will be read, as near as is reasonably possible, at intervals of one month. Where the consumer requires his meter to be read at any time other than the appointed date, a fee of R1 shall be payable for such reading.

5. Fees for Testing of Electricity Meters.—If a consumer has reason to suppose that an electricity meter is out of order, or is registering incorrectly, the meter shall be tested by the Board on payment by the consumer of an amount of R7. This amount shall be refunded if the meter is found to register more than 5 per cent fast or slow and an allowance or addition calculated in terms of the Electricity By-laws, shall be made to the consumer's account from the last reading in the month during which the accuracy of the meter was first disputed in writing by the consumer.

6. Fees for Inspection and Testing of Installations.—Upon receipt of notification, in terms of the Board's Electricity Supply By-laws that an installation or an addition to an installation has been completed and is ready for testing and inspection, such test and inspection shall be carried out free of charge.

If the installation is found to be incomplete or defective or fails in any way to comply with the Board's Electricity Supply By-laws and Wiring Regulations, the Board shall not connect the installation until such defect or failure shall have been remedied by the contractor and a further test and inspection carried out. The fee chargeable, for each such additional test and inspection shall be R5, payable in advance.

7. Meter Rentals.—No rental shall be charged in respect of meters required to measure the consumption of electricity under the various scales of the tariff.

Where additional meters are required by the consumer for his own convenience and such meters are provided by the Board, a rental of R0.25 per meter per month shall be payable.

8. Deposits.—Except in the case of the State, the Provincial Administration or the South African Railways, every applicant for a supply of electricity shall upon signing the undertaking referred to in section 13 of the by-laws deposit with the Board an amount determined by the Secretary/Treasurer from time to time: Provided that such deposit shall not be less than R5."

T.A.L.G. 5/36/111.

Administrator's Notice No. 264.]

[25 April 1962.

BRONKHORSTSspruit MUNICIPALITY.—PROPOSED ALTERATION OF BOUNDARIES.

It is hereby notified in terms of section *ten* of the Local Government Ordinance, 1939, that a petition has been presented to the Administrator by the Village Council of Bronkhortspruit praying that he will, in the exercise of the powers conferred upon him by sub-section (7) of section *nine* of the said Ordinance, alter the boundaries of the Municipality of Bronkhortspruit by the inclusion of the area described in the Schedule hereto.

It is competent for any person interested within 30 days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator a counter petition setting forth the ground of objection to the said proposal.

T.A.L.G. 3/2/50.

(ii) Wanneer 'n perseel op versoek van die verbruiker vir 'n tydperk van minder as 14 dae afgesluit word, moet 'n bedrag van R2 aan die Raad betaal word voordat her-aansluiting van die perseel geskied.

3. Gelde vir die herstel van defekte waarvoor die verbruiker verantwoordelik is.—Wanneer die Elektrisiteitsafdeling aangesê word om 'n onderbreking van toevoer te herstel en wanneer bevind word dat sodanige onderbreking te wyte is aan 'n fout in die installasie of aan foutiewe hantering van die apparaat wat in verband daar mee gebruik word, moet die verbruiker 'n bedrag van R2 vir elke sodanige herstelling van toevoer betaal.

4. Gelde vir spesiale meteraflesing.—Soever dit redelik moontlik is, word verbruikers se meters met tussenposse van een maand afgelees. Wanneer die verbruiker verlang dat sy meter op enige ander tyd as die vasgestelde datum afgelees word, is 'n bedrag van R1 ten opsigte van sodanige aflesing betaalbaar.

5. Gelde vir toets van elektrisiteitsmeters.—As 'n verbruiker rede het om te vermoed dat 'n elektrisiteitsmeter nie in orde is nie of verkeerd registreer, moet die meter deur die Raad getoets word, mits die verbruiker 'n bedrag van R7 stort. Die bedrag moet terugbetaal word indien bevind word dat die meter meer as 5 persent te vinnig of te stadig registreer, en 'n bedrag wat ingevolge die Elektrisiteitsverordeninge bereken word, moet van die laaste meteraflesing gedurende die maand waarin die verbruiker vir die eerste keer die noukeurigheid van die meter skriftelik in twyfel getrek het, van die verbruiker se rekening afgetrek of daaraan toegevoeg word.

6. Gelde vir inspeksie en toets van installasies.—By ontvangs van kennisgewing, ingevolge die Raad se Elektrisiteitsverordeninge, dat 'n installasie of 'n uitbreiding van 'n installasie voltooi is en gereed is om geïnspekteer en getoets te word, word so 'n toets een inspeksie kosteloos uitgevoer.

Indien bevind word dat die installasie onvolledig of gebrekkig is, of in enige opsig nie aan die Raad se Elektrisiteitsverordeninge en Bedradingregulاسies voldoen nie, mag die Raad die installasie nie aansluit voordat so 'n gebrek of tekortkoming deur die aannemer reggemaak en 'n verdere toets en inspeksie uitgevoer is nie. 'n Bedrag van R5 word vir elke sodanige addisionele toets en inspeksie gevra en is vooruitbetaalbaar.

7. Huur van meters.—Geen huurgeld is betaalbaar ten opsigte van meters wat vereis word om die elektrisiteitsverbruik volgens die verskillende skale van die tarief te meet nie.

Waar addisionele meters deur die verbruiker vir sy eie geraf verlang en deur die Raad verskaf word, is 'n huurgeld van R0.25 per maand per meter betaalbaar.

8. Deposito's.—Behalwe in die geval van die Staat, die Provinciale Administrasie of die Suid-Afrikaanse Spoerwë, moet elke applikant wat aansoek doen om die verskaffing van elektrisiteit, by ondertekenning van die onderneming waarna in artikel 13 van die verordeninge verwys word, by die Raad 'n bedrag deponeer wat van tyd tot tyd deur die Sekretaris/Tesourier bepaal word: Met dien verstande dat sodanige deposito nie minder is as R5 nie."

T.A.L.G. 5/36/111.

Administrateurskennisgewing No. 264.]

[25 April 1962.

MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSspruit.—VOORGESTELDE VERANDERING VAN GRENSE.

Hierby word bekendgemaak, ingevolge artikel *tien* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat 'n versoekskrif deur die Dorpsraad van Bronkhortspruit by die Administrateur ingedien is, waarin hy versoek word om, ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (7) van artikel *nege* van genoemde Ordonnansie aan hom verleen word, die grense van die Municipaaliteit Bronkhortspruit te verander deur die gebied in die bygaande Bylae omskryf, in te lyf.

Enige belanghebbende persoon het die reg om binne 30 dae na die eerste aankondiging hiervan in die *Provinciale Koerant* 'n teenversoekskrif aan die Administrateur voor te lê waarin die grond van besware teen genoemde voorstel uiteengesit word.

T.A.L.G. 3/2/50.

SCHEDULE.**BRONKHORSTSspruit MUNICIPALITY.—DESCRIPTION OF AREA TO BE INCLUDED.**

Portion 5 (a portion of Portion C) of the farm Roodepoort No. 504, Registration Division J.R., District of Bronkhortspruit, in extent 1 morgen, as represented by Diagram S.G. No. A.4970/39 annexed to Deed of Transfer No. 21351/39.

Administrator's Notice No. 265.] [25 April 1962.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

MINERAL BATHS (CONTROL AND MANAGEMENT) AMENDMENT DRAFT ORDINANCE.

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Mineral Baths (Control and Management) Ordinance, 1933.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 4 of Ordinance 10 of 1933 as amended by section 2 of Ordinance 16 of 1950. 1. (1) Section four of the Mineral Baths (Control and Management) Ordinance, 1933, is hereby amended by—

- (a) the substitution in sub-section (1) for the words "once in every three months" of the words "four times per year calculated from the first day of January"; and
- (b) the deletion in paragraph (b) of sub-section (7) of the expression ", who shall submit at each ordinary meeting of the board for information a schedule of all payments made since the last meeting".

(2) Paragraph (a) of sub-section (1) shall be deemed to have come into operation on the first day of January, 1962, and paragraph (b) of that sub-section shall be deemed to have come into operation on the first day of November 1953.

Short title. 2. This Ordinance shall be called the Mineral Baths (Control and Management) Amendment Ordinance, 1962. T.A.A. 3/1/52/10.

Administrator's Notice No. 266.] [25 April 1962.

The following Draft Ordinance is published for general information:—

WHEEL TAX FURTHER AMENDMENT DRAFT ORDINANCE.

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Wheel Tax Ordinance, 1940.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 4 of Ordinance 1 of 1941, as amended by section 2 of Ordinance 3 of 1942, as substituted by section 3 of Ordinance 30 of 1958 and as amended by section 1 of Ordinance 12 of 1959. 1. Section four of the Wheel Tax Ordinance, 1940, is hereby amended by the substitution for sub-paragraph (ii) of paragraph (a) of the following sub-paragraph:—

"(ii) a state in respect of which the Secretary for Defence certifies that it is a friendly state and that the vehicle is intended to be used exclusively for military purposes in the Republic;".

BYLAE.**MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSsprUIT.—OMSKRYWING VAN GEBIED WAT INGELEYF STAAN TE WORD.**

Gedeelte 5 ('n gedeelte van Gedeelte C) van die plaas Roodepoort No. 504, Registrasie-afdeling J.R., distrik Bronkhortspruit, groot 1 morg, soos voorgestel deur Kaart L.G. No. A.4970/39 geheg aan Akte van Transport No. 21351/39.

25-2-9

Administrateurskennisgewing No. 265.] [25 April 1962.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

ONTWERP-WYSIGINGSORDONNANSIE OP MINERALE BAAIE (TOESIG EN BEHEER).

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Minerale Baaie (Toesig en Beheer) Ordonnansie, 1933.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. (1) Artikel vier van die Minerale Baaie (Toesig en Beheer) Ordonnansie, 1933, word hierby gewysig deur—

- (a) in subartikel (1) die woorde „éenkeer elke drie maande“ deur die woorde „vierkeer per jaar bereken vanaf die eerste dag van Januarie“ te vervang; en
- (b) in paragraaf (b) van subartikel (7) die uitdrukking „, wat op elke gewone vergadering van die raad 'n lys van alle uitbetalings sedert die laaste vergadering ter insage moet voorlê“ te skrap.

(2) Paragraaf (a) van subartikel (1) word geag op die eerste dag van Januarie 1962 in werking te getree het en paragraaf (b) van daardie subartikel word geag op die eerste dag van November 1953 in werking te getree het.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigings-ordinansie op Minerale Baaie (Toesig en Beheer), 1962. T.A.A. 3/1/52/10.

Administrateurskennisgewing No. 266.] [25 April 1962.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

ONTWERP-VERDERE WYSIGINGSORDONNANSIE OP WIELBELASTING.

N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Wielbelastingordonnansie, 1940.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel vier van die Wielbelastingordonnansie, 1940, word hierby gewysig deur subparagraaf (ii) van paragraaf (a) deur die volgende subparagraaf te vervang:—

"(ii) 'n staat ten opsigte waarvan die Sekretaris van Verdediging sertifiseer dat dit 'n bevriende staat is en dat die voertuig bestem is om uitsluitlik gebruik te word vir militêre doeleindes in die Republiek;".

Wysiging van artikel 4 van Ordonnansie 1 van 1941, soos gewysig by artikel 2 van Ordonnansie 3 van 1942, soos vervang deur artikel 3 van Ordonnansie 30 van 1958 en 1959, en 1962, soos gewysig by artikel 1 van Ordonnansie 12 van 1959.

short title. 2. This Ordinance shall be called the Wheel Tax Further Amendment Ordinance, 1962.
T.A.A. 3/1/52/16.

Administrator's Notice No. 267.] [25 April 1962.
The following Draft Ordinance is published for general information:—

LOCAL AUTHORITIES RATING AMENDMENT DRAFT ORDINANCE.

A

DRAFT ORDINANCE

To amend the Local Authorities Rating Ordinance, 1933.

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Amendment of section 4 of Ordinance 20 of 1933, as amended by section 1 of Ordinance 9 of 1936, section 2 of Ordinance 13 of 1939, section 1 of Ordinance 20 of 1955, section 1 of Ordinance 5 of 1956 and section 1 of Ordinance 7 of 1960.

1. Section four of the Local Authorities Rating Ordinance, 1933, is hereby amended by the addition of the following sub-paragraph after sub-paragraph (f) of paragraph II of the definition of "Rateable property":—

"(g) any interest in land held by the Electricity Supply Commission referred to in section two of the Electricity Act, 1958 (Act No. 40 of 1958), for the distribution of electricity."

Short title. 2. This Ordinance shall be called the Local Authorities Rating Amendment Ordinance, 1962.
T.A.A. 3/1/52/14.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 53 OF 1962.

PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 6.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section thirty-nine of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Pretoria Region Town-planning Scheme, 1960, to be amended as follows:—

- (a) Erf No. 277, Waterkloof Ridge, at present zoned "Special Residential" to be rezoned "Special Business".
- (b) The density zoning of Portions 4, 5, 6, 8 and 85 and remainder of Portion 7 (portions of portion D of portion) of the farm Hartebeestpoort No. 328—J.R., to be amended from "1 dwelling per 20,000 square feet" to 1 dwelling per 15,000 square feet".

This amendment will be known as Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 6. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Secretary/Treasurer of the Peri-Urban Areas Health Board at Pretoria and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Verdere Wysigingsordonnansie op Wielsbelasting, 1962.
T.A.A. 3/1/52/16.

Administrateurskennisgewing No. 267.] [25 April 1962.
Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

ONTWERP-WYSIGINGSORDONNANSIE OP DIE BELASTING VAN PLAASLIKE BESTURE.

'N

ONTWERPORDONNANSIE

Tot wysiging van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933.

DIE Provinciale Raad van Transvaal VERORDEN AS VOLG:—

1. Artikel vier van die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, 1933, word hierby gewysig deur die volgende subparagraaf na subparagraaf (f) van paragraaf II van die woordbepaling "Belasbare eiendom" by te voeg:—
"(g) enige belang in grond gehou deur die Elektrisiteitsvoorsieningskommissie genoem in artikel twee van die Elektrisiteitswet, 1958 (Wet No. 40 van 1958), vir die doel om elektrisiteit te versprei."

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture, 1962.
T.A.A. 3/1/52/14.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 53 VAN 1962.

PRETORIASTREEK-DORPSAANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 6.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel nege-en-dertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedaan het om Pretoriastreek-dorpsaanlegskema, 1960, soos volg te wysig:

- (a) Erf No. 277, dorp Waterkloof Rand, van „Spesiale Woon“ na „Spesiale Besigheid“.
- (b) Die digtheidsindeling van Gedeeltes 4, 5, 6, 8 en 85 en die restant van Gedeelte 7 (almal gedeeltes van Gedeelte D van gedeelte) van die plaas Hartebeestpoort No. 328—J.R., van „1 woonhuis per 20,000 vierkante voet“ na „1 woonhuis per 15,000 vierkante voet“.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Pretoriastreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 6 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourie van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede in Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 24th May, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th April, 1962.

NOTICE No. 54 OF 1962.

PROPOSED ESTABLISHMENT OF ERMELO EXTENSION No. 8 (COLOURED) TOWNSHIP.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Ermelo City Council for permission to lay out a township on the farm Nooitgedacht No. 286—I.T., District of Ermelo, to be known as Ermelo Extension No. 8.

The proposed township is situate approximately three-quarters of a mile west of Ermelo Township and south of and abuts the Nelspan-Ermelo Road.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room No. 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board, or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint: Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 11th April, 1962.

NOTICE No. 55 OF 1962.

**JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/83.**

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended. This amendment will be known as Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/83.

Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board in writing at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 1st June, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th April, 1962.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperraad, Posbus 892, Pretoria

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad

Pretoria, 11 April 1962.

11-18-25

KENNISGEWING No. 55 VAN 1962.

JOHANNESBURG-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/83.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1, 1946, te wysig.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Johannesburg-dorpsaanlegskema No. 1/83 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 1 Junie 1962, die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria; skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 April 1962.

18-25-2

KENNISGEWING NO. 56 VAN 1962.

WESTONARIA-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/6.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Westonaria aansoek gedoen het om Westonaria-dorpsaanlegskema No. 1, 1949, soos volg te wysig:

1. Die hersiening en op-datum-bring van die Basiese Skemakaart en dié Skemaklousules.
2. Die wysiging van die grense van die Skemagebied waar addisionele gebiede ingeskakel word.
3. Om addisionele gebiede te soneer vir dorpsgebiede doeleindes.
4. Om die bestaande Skemaklousules in hersiening te neem en te verbeter met betrekking tot die volgende aangeleenthede: Die Gebied van die Skema; Oop Spasies, Boulyn Definisies, Gebruike van Grond en Geboue, Digtheid, Hoogte en Bou-oppervlakte, Algeniene Geriewe en Laai- en Aflaafasilitete.
5. Om sekere beperkings op te hef wat van toepassing is op Standplose Nos. 823/4, 916, 971, 1223, Westonaria-dorpsgebied.

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Westonaria-dorpsaanlegskema No. 1/6 genoem sal word), lê in die kantoor van die stadsklerk van Westonaria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria; ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 1 Junie 1962 die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 April 1962.

18-25-2

KENNISGEWING NO. 57 VAN 1962.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDEN VAN ERF NO. 1, DORP CRESTONHILL.

Hierby word bekendgemaak dat Philip Demetriou ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 1, dorp Crestonhill, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 18 April 1962.

18-25-2

NOTICE NO. 57 OF 1962.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF NO. 1, CRESTONHILL TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Philip Demetriou in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1, Crestonhill Township, to permit the erf being used for flats.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretoriussstraat, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 18th April, 1962.

NOTICE No. 58 OF 1962.

NORTHERN JOHANNESBURG REGION TOWN-PLANNING SCHEME.—AMENDING SCHEME No. 9.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Peri-Urban Areas Health Board has applied for Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme, 1958, to be amended as follows:—

- (a) The density zoning of Erf No. 22, Atholl Extension No. 1, to be amended from "1 dwelling per morgen" to "1 dwelling per 40,000 sq. ft".
- (b) The density zoning of Portion 2 of Erf No. 14, Edenburg (Rivonia) Township, to be amended from "1 dwelling per existing erf" to "1 dwelling per 40,000 sq. ft".
- (c) The density zoning of Portion 6 of Lot No. 7, Sandown, to be amended from "1 dwelling per 60,000 sq. ft." to "1 dwelling per 40,000 sq. ft."
- (d) The zoning of all erven in Kew Township, fronting onto Tenth Road, between Second and Third Avenues, to be amended from "Special Residential" to "Restricted Industrial".
- (e) The words "Domestic Industrial Building" to be inserted in the following columns and use zones in Table D of the relevant scheme clauses:—
 Use Zone V, Column 5;
 Use Zone VI, Item (ix), Column 5;
 Use Zone VI, Item (x), Column 3;
 Use Zone VI, Item (xviii), Column 5;
 Use Zone VII, Column 3;
 Use Zone VIII, Column 3.
- (f) A definition of "Domestic Industrial Building" be inserted in clause 13 of the relevant scheme clauses, viz.—
 "Domestic industrial building" means a building as defined under "Industrial Building" in which or on the site of which not more than seven (7) persons work whether as directors, partners or employees."

This amendment will be known as Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 9.

Further particulars of the scheme are lying for inspection at the offices of the Secretary/Treasurer of the Peri-Urban Areas Health Board in Johannesburg and Pretoria and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th June, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th April, 1962.

NOTICE No. 60 OF 1962.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF ERF No. 1527, LOUIS TRICHARDT EXTENSION No. 1 TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by the Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in

KENNISGEWING No. 58 VAN 1962.

NOORDELIKE JOHANNESBURGSTREEK-DORPS-AANLEGSKEMA.—WYSIGENDE SKEMA No. 9.

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede aansoek gedoen het om Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema, 1958, soos volg te wysig:—

- (a) Die digtheidsindeling van Erf No. 22, dorp Atholl Uitbreiding No. 1, word verander van „1 woonhuis per morg” na „1 woonhuis per 40,000 vk. vt”.
- (b) Die digtheidsindeling van Gedeelte 2 van Erf No. 14, dorp Edenburg (Rivonia), word verander van „1 woonhuis per bestaande erf” na „1 woonhuis per 40,000 vk. vt.”
- (c) Die digtheidsindeling van Gedeelte 6 van Erf No. 7, dorp Sandown, word verander van „1 woonhuis per 60,000 vk. vt.” na „1 woonhuis per 40,000 vk. vt.”
- (d) Die indeling van al die erwe in die dorp Kew wat aan Tiende Weg front, tussen Tweede en Derde Laan, word verander van „Spesiale Woon” na „Beperkte Nywerheid”.
- (e) Die woord „Huisnywerheidsgebou” word ingevoeg in die volgende kolomme en gebruiksindeelings in Tabel D van die skemaklousules:—
 Gebruiksindeling V, Kolom 5;
 Gebruiksindeling VI, Item (ix), Kolom 5;
 Gebruiksindeling VI, Item (x), Kolom 3;
 Gebruiksindeling VI, Item (xviii), Kolom 5;
 Gebruiksindeling VII, Kolom 3;
 Gebruiksindeling VIII, Kolom 3.
- (f) Die volgende definisie vir „Huisnywerheidsgebou” word in klosule 13 van die skemaklousules ingevoeg:—
 „Huisnywerheidsgebou” beteken 'n gebou soos omskryf onder „Nywerheidsgebou” waarin, of op die terrein waarvan, nie meer as sewe (7) persone werksaam is nie, hetsy as direkteure, vennote of werknekemers.”

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Noordelike Johannesburgstreek-dorpsaanlegskema: Wysigende Skema N°. 9 genoem sal word) lê in die kantoor van die Sekretaris/Tesourier van die Gesondheidsraad vir Buite-Stedelike Gebiede in Johannesburg en Pretoria en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendomme wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 1 Junie 1962 die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 25 April 1962.

25-2-9

KENNISGEWING No. 60 VAN 1962.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-VOORWAARDEN VAN ERF No. 1527, DORP LOUIS TRICHARDT UITBREIDING No. 1.

Hierby word bekendgemaak dat die Nederduitsch Hervormde Kerk van Afrika ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van beperkings in

Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Erf No. 1527, Louis Trichardt Extension No. 1 Township to permit the erf being used for ecclesiastical purposes and purposes incidental thereto.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th April, 1962.

NOTICE No. 59 OF 1962.

KEMPTON PARK TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/3.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Kempton Park has applied for Kempton Park Town-Planning Scheme No. 1, 1952, to be amended as follows:—

Clause 15 (a) by the addition of the following proviso thereto:—

"(vii) Notwithstanding the provisions of the previous proviso, Portion 74 of Portion 1 of Portion C of the farm Rietfontein No. 32—I.R., District of Kempton Park, may be used for the purpose of a bus service including all necessary buildings in connection therewith."

This amendment will be known as Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/3. Further particulars of the scheme are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Kempton Park, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 118, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th June, 1962.

H. MATTHEE,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 25th April, 1962.

TENDERS

All tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Dorp, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorraad van Erf No. 1527, Dorp Louis Trichardt Uitbreiding No. 1, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir kerklike en daarmee in verband staande doeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokument lê ter insae in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vervoer in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 25 April 1962.

25-2-9

KENNISGEWING NO. 59 VAN 1962.

KEMPTON PARK-DORPSAANLEGSKEMA NO. 1/3.

Hierby word, ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorp- en Dorpsaanleg-Ordonnantie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Kempton Park aansoek gedoen het om Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1, 1952, soos volgt te wysig:—

Klousule 15 (a), deur die toevoeging van die volgende voorbehoudbepaling:—

"(vii) Ongeag die bepalings van die voorgaande voorbehoudbepaling, kan Gedeelte 74 van Gedeelte 1 van Gedeelte C van die plaas Rietfontein No. 32—I.R., distrik Kempton Park, vir die doel van 'n busvervoerdienst ingesloten die oprigting van alle nodige geboue' daarmee gepaardgaande, gebruik word."

Verdere besonderhede van hierdie skema (wat Kempton Park-dorpsaanlegskema No. 1/3 genem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Kempton Park, en in die kantoor van die Sekretaris van die Dorperraad, Kamer No. 118, Maritimehuis, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provincie*, d.w.s. op of voor 8 Junie 1962, die Sekretaris van die Dorperraad by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

H. MATTHEE,
Sekretaris, Dorperraad.

Pretoria, 25 April 1962.

25-2-9

TENDERS

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word is in die linkerbaanhoek met 'n * gemerk.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS

Die Transvaalse Proviniale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders op die voorgeskrewe vorm in versellede koeverte waarop die tender nommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente is op aanvraag verkrybaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.	Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
HB. 245/62	Cutlery.....	4th May, 1962.	HB. 245/62	Eetgerei.....	4 Mei 1962.
HB. 246/62	Stainless steel hollow-ware.....	4th May, 1962.	HB. 246/62	Vlekvry staalholware.....	4 Mei 1962.
HB. 247/62	Aluminium hollow-ware.....	4th May, 1962.	HB. 247/62	Aluminiumholware.....	4 Mei 1962.
HB. 248/62	Crockery.....	4th May, 1962.	HB. 248/62	Breekgoed.....	4 Mei 1962.
HB. 249/62	Envelopes.....	4th May, 1962.	HB. 249/62	Koeverte.....	4 Mei 1962.
R.F.T. 255/62	Hand operated fuel pumps and filters.....	4th May, 1962.	R.F.T. 255/62	Brandstofpomp en filtrerders, hand-.....	4 Mei 1962.
R.F.T. 257/62	Pumps, trolley, garage type.....	4th May, 1962.	R.F.T. 257/62	Pompe, trollie, garaattype.....	4 Mei 1962.
R.F.T. 258/62	Small tools.....	4th May, 1962.	R.F.T. 258/62	Kleingereedskap.....	4 Mei 1962.
H.A. 264/62	Tablets and capsules.....	4th May, 1962.	H.A. 264/62	Tablette en kapsules.....	4 Mei 1962.
H.B. 268/62	Sterilizers.....	4th May, 1962.	H.B. 268/62	Sterilisators.....	4 Mei 1962.
H.C. 269/62	Fitted uniforms for hospital matrons and tutor sisters.....	4th May, 1962.	H.C. 269/62	Gepaste uniforms vir hospitaal-matrones en susterdosente.....	4 Mei 1962.
R.F.T. 256/62	Bituminous road emulsion.....	4th May, 1962.	R.F.T. 256/62	Bitumineuse pademulsie.....	4 Mei 1962.
T.O.D. 271/62	Lathes and accessories.....	4th May, 1962.	T.O.D. 271/62	Draaibanke en bybehore.....	4 Mei 1962.
T.O.D. 272/62	Woodwork machines.....	4th May, 1962.	T.O.D. 272/62	Houtwerkmasjiene.....	4 Mei 1962.
T.O.D. 273/62	Metalwork machines.....	4th May, 1962.	T.O.D. 273/62	Metaalwerkmasjiene.....	4 Mei 1962.
T.O.D. 274/62	Cotton braid.....	4th May, 1962.	T.O.D. 274/62	Katoen-omboorsel.....	4 Mei 1962.
T.O.D. 275/62	Kaffir sheeting, printed cotton and gimp.....	4th May, 1962.	T.O.D. 275/62	Kafferlakengoed, drukkatoen en gimp.....	4 Mei 1962.
T.O.D. 276/62	Rulers, lino-inking rollers and modelling clay tools.....	4th May, 1962.	T.O.D. 276/62	Liniale, lino-inkrollers en modelleerkleigereedskap.....	4 Mei 1962.
T.O.D. 277/62	Alphabet letters and domino cards.....	4th May, 1962.	T.O.D. 277/62	Alfabetletters en dominokaarte...	4 Mei 1962.
T.O.D. 278/62	Bells, hand, punch pliers and ink cans.....	4th May, 1962.	T.O.D. 278/62	Klokke, hand, ponstange en inkkanne.....	4 Mei 1962.
T.O.D. 279/62	Pencils, black lead.....	4th May, 1962.	T.O.D. 279/62	Potloods, grafiet.....	4 Mei 1962.
T.O.D. 280/62	Pencils, coloured.....	4th May, 1962.	T.O.D. 280/62	Potlode, gekleurd.....	4 Mei 1962.
T.O.D. 281/62	Pencils for preparatory writing...	4th May, 1962.	T.O.D. 281/62	Potlode vir voorbereidingskrif....	4 Mei 1962.
T.O.D. 282/62	Penholders.....	4th May, 1962.	T.O.D. 282/62	Penhouers.....	4 Mei 1962.
T.O.D. 283/62	Exercise books and paper for schools.....	4th May, 1962.	T.O.D. 283/62	Skryfboeke en papier vir skole....	4 Mei 1962.
T.O.D. 284/62	Machines, stapling and staples....	18th May, 1962.	T.O.D. 284/62	Krammasjentjies en kramme....	18 Mei 1962.
T.O.D. 285/62	Drawing pins.....	18th May, 1962.	T.O.D. 285/62	Duimspykers.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 286/62	Typewriter ribbons.....	18th May, 1962.	T.O.D. 286/62	Tikmasjielinste.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 287/62	Artists' brushes.....	18th May, 1962.	T.O.D. 287/62	Kwaste, kuns.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 288/62	Charcoal sticks, pastels and water colours.....	18th May, 1962.	T.O.D. 288/62	Houtskoolstafies, pastelle en waterverf.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 289/62	Linoleum, " Battleship ".....	18th May, 1962.	T.O.D. 289/62	Linoleum, „ Battleship ”.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 290/62	Paper-tinted printings.....	18th May, 1962.	T.O.D. 290/62	Papier, gekleurd.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 291/62	Powder colours.....	18th May, 1962.	T.O.D. 291/62	Poierverf.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 292/62	Weaving needles and raffia.....	18th May, 1962.	T.O.D. 292/62	Weefnaalde en raffia.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 293/62	Paper cutting scissors.....	18th May, 1962.	T.O.D. 293/62	Papierskere.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 294/62	Ballpoint pens.....	18th May, 1962.	T.O.D. 294/62	Balpuntipenne.....	18 Mei 1962.
T.O.D. 295/62	Lino cutting tools and handles...	18th May, 1962.	T.O.D. 295/62	Linosnygereedskap en handvatsels	18 Mei 1962.
R.F.T. 296/62	Collapsible latrine.....	12th May, 1962.	R.F.T. 296/62	Opvoubare latrines.....	18 Mei 1962.
H.B. 297/62	Mobile dental unit.....	18th May, 1962.	H.B. 297/62	Mobile tandheelkundige eenheid.	18 Mei 1962.
W.F.T. 318/62	30 Gallon steam cooking pots....	11th May, 1962.	W.F.T. 318/62	Kookpotte, stoom, 30 gelling....	11 Mei 1962.
W.F.T. 319/62	Steam heated urns and urn sets...	11th May, 1962.	W.F.T. 319/62	Urn en urnstelle (stroomverwarm)	11 Mei 1962.
W.F.T. 320/62	Welding and cutting sets (Oxy-acetylene, light type)	11th May, 1962.	W.F.T. 320/62	Sweis en snystelle (oksiasetileen, ligte type)	11 Mei 1962.
W.F.T. 321/62	" Searle " type Morris chairs....	11th May, 1962.	W.F.T. 321/62	" Searle " type Morrisstoelie.....	11 Mei 1962.
W.F.T. 322/62	Asphaltic flooring tiles (supply and fix)	11th May, 1962.	W.F.T. 322/62	Asfaltyloerteels (verskaf en vasheg)	11 Mei 1962.
H.C. 325/62	Drill, pink and white striped 38"/40" wide	18th May, 1962.	H.C. 325/62	Dril, ligroos en wit gestreep, 38"/40" breed	18 Mei 1962.
H.C. 326/62	Flannelette, plain white or cream 35"/37" wide	18th May, 1962.	H.C. 326/62	Flanelet, wit of ligte roomkleur 35"/37" breed	18 Mei 1962.
H.C. 327/62	Rep, casement, bright blue 48"/50" wide	18th May, 1962.	H.C. 327/62	Geribde, gordynstof, helder blou 48"/50" breed	18 Mei 1962.
H.C. 328/62	Textiles for use on laundry machines	18th May, 1962.	H.C. 328/62	Tekstiele vir gebruik by wassery-masjiene	18 Mei 1962.
H.A. 329/62	X-Ray chemicals.....	18th May, 1962.	H.A. 329/62	Röntgenstraal-chemikalië.....	18 Mei 1962.
H.C. 343/62	Innerspring mattresses.....	18th May, 1962.	H.C. 343/62	Binneveermatrasse.....	18 Mei 1962.
H.C. 344/62	Crutches and crutch shoes.....	18th May, 1962.	H.C. 344/62	Krukke en krukskoene.....	18 Mei 1962.
H.C. 345/62	Discardable baby napkins.....	18th May, 1962.	H.C. 345/62	Weggoibare babadeokies.....	18 Mei 1962.
H.C. 346/62	Klerksdorp hospital-reoval of kitchen refuse	18th May, 1962.	H.C. 346/62	Klerksdorp-hospitaal, verwydering van kombuisafval	18 Mei 1962.
H.C. 347/62	South Rand hospital, laundering service	18th May, 1962.	H.C. 347/62	Suid-Rand-hospitaal, wassery-dienste	18 Mei 1962.
H.C. 348/62	Klerksdorp hospital, laundering service	18th May, 1962.	H.C. 348/62	Klerksdorp-hospitaal, wassery-dienste	18 Mei 1962.
H.C. 349/62	Tubular steel easy chairs.....	18th May, 1962.	H.C. 349/62	Buisstaalgemakstoelie.....	18 Mei 1962.

Tender No.	Article.	Closing Date
H.B. 333/62	X-Ray envelopes	18th May, 1962.
H.B. 334/62	Stainless steel hollowware.....	18th May, 1962.
H.B. 335/62	Pre-conditions tumblers.....	18th May, 1962.
H.B. 336/62	Drying tumblers.....	18th May, 1962.
H.B. 337/62	Centre lathe, metal turning.....	18th May, 1962.
H.B. 338/62	Intercommunication system.....	18th May, 1962.
H.B. 339/62	Kitchen hollowware.....	18th May, 1962.
H.B. 340/62	Cutlery.....	18th May, 1962.
H.B. 341/62	Automatic towel folder.....	18th May, 1962.
W.F.T. 342/62	Planing and thicknessing machines (Electrically driven)	25th May, 1962.

The Provincial Administration reserves the right of accepting any portion of a tender without the whole and does not bind itself to accept any tender.

L. DU RAND,

Chairman, Transvaal Provincial Tender Board,
Administrator's Office,
Pretoria.

CONTRACT 323/62.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 323 OF 1962

- (A) CONSTRUCTION AND BITUMINOUS SURFACING OF ROADS Nos. 665 AND 92 FROM RODORA TO BANK STATION FROM CHAINAGE 335 TO CHAINAGE 700.
- (B) CONSTRUCTION OF BRIDGE NO. 1600 OVER THE WONDERFONTEIN SPRUIT.
- (C) DRAINAGE, CULVERTS, INTERSECTIONS AND MISCELLANEOUS WORK.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the abovementioned service.

On or after Monday, 16th April, 1962, contract documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D. 518, New Provincial Building, Church Street (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of R20 (twenty rand) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. An extra copy of the schedule of quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the closing date.

An engineer will meet intending tenderers at the Bank Station Hotel at 9 a.m. on Tuesday, 1st May, 1962, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other time for inspection visits, and tenderers are, therefore, requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 323 of 1962" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 11th May, 1962, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand, tenders must be deposited in the Tender Board Box on the First Floor of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time and date stated above.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatoen.
H.B. 333/62	Röntgenstraal koeverte.....	18 Mei 1962.
H.B. 334/62	Vlekvry staalholware.....	18 Mei 1962.
H.B. 335/62	Voorbereidende tuimelaars.....	18 Mei 1962.
H.B. 336/62	Droog tuimelaars.....	18 Mei 1962.
H.B. 337/62	Senter metaal draabock.....	18 Mei 1962.
H.B. 338/62	Interkommunikasiestelsel.....	18 Mei 1962.
H.B. 339/62	Koimbusholware.....	18 Mei 1962.
H.B. 340/62	Eetgerei.....	18 Mei 1962.
H.B. 341/62	Otomatiese handdoekvouer.....	18 Mei 1962.
W.F.T. 342/62	Vlak-en-dikteskaafmasjiene (Elektries aangedrewe)	25 Mei 1962.

Die Proviniale Administrasie behou die reg om slegs 'n gedeelte van 'n tender aan te neem en verbind hom nie om enige tender aan te neem nie.

L. DU RAND,

Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.
Administrateurskantoor,
Pretoria.

KONTRAK 323/62.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERARS.

TENDER No. 323 VAN 1962.

- (A) BOU EN BITUMINEUSE BEDEKKING VAN PAAIE Nos. 665 EN 92 VAN RODORA NA BANKSTASIE VAN KETTING 335 NA KETTING 700.
- (B) BOU VAN BRUG No. 1600 OOR DIE WONDERFONTEINSPRUIT.
- (C) DREINERING, DUIKERS, KRUISINGEN EN DIVERSE WERK.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Kontrakdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, kan op of na Maandag, 16 April 1962, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer-No. D. 518, Nuwe Proviniale Gebou, Kerkstraat, (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, by betaling van 'n deposito van R20 (twintig rand) in kontant of deur 'n tjek wat deur 'n bank gesertifiseer is, betaalbaar aan die Transvaalse Proviniale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op voorwaarde dat 'n bona fide-tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die kontrakdokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderars op Dinsdag, 1 Mei 1962 om 9 uur vm. by die Bankstasie-hotel ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid beskikbaar wees nie, en tenderars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die kontrakdokumente voltooi, in verseëld koeverte waarop "Tender No. 323 van 1962" geëndoseer word, moet die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11 vm. op Vrydag 11 Mei 1962, wanneer die tenders in die publiek oopgemaak sal word.

Indien dit per hand aangelever word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die Eerste Verdamping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's office.

9 April 1962.

CONTRACT 324/62.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 324 OF 1962.

CONSTRUCTION OF—

- (1) BRIDGE No. 1733 ON ROAD No. P.6-2 OVER DUNSWART-APEX RAILWAY LINE AT 10 M. 38 CH. NEAR RANGEVIEW STATION;
- (2) APPROACHES TO BRIDGE AND ROAD SURFACING;
- (3) DRAINAGE AND MISCELLANEOUS WORK.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the above-mentioned service.

On or after Monday, 16th April, 1962, contract documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D. 518, New Provincial Building, Church Street (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of R20 (twenty rand) either in cash or bank-certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. An extra copy of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the closing date.

An engineer will meet intending tenderers at the Rangeview Railway Station at 9 a.m.—on Thursday, 3rd May, 1962, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other time for inspection visits, and tenderers are, therefore, requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 324 of 1962" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 11th May, 1962, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand tenders must be deposited in the Tender Board Box on the First Floor of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time and date stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office.

9th April, 1962.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwyking van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.
Administrateurskantoor.

9 April 1962.

11-18-25

KONTRAK 324/62.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERARS.

TENDER No. 324 VAN 1962.

BOU VAN—

- (1) BRUG N°. 1733 OP PAD No. P.6-2 OOR DUN-SWART-APEXLYN BY 10 M. 38 K. NABY RANGEVIEWSTASIE;
- (2) AANLOPE NA BRUG EN PADBEDEKKING.
- (3) DREINERING EN DIVERSE WERK.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Kontrakdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, kan op of na Maandag, 16 April 1962, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. D. 518, Nuwe Proviniale Gebou, Kerkstraat (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, by betaling van 'n deposito van R20 (twintig rand) in kontant of deur 'n tjeuk wat c'eur 'n bank gesertifiseer is, betaalbaar aan die Transvaalse Proviniale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op voorwaarde dat 'n bona fide-tender, tesame met die kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidslysse sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die kontrakdokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderars op Donderdag, 3 Mei 1962, om 9-uur vm., by die Rangeviewse Spoorwegstasie ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleenthed beskikbaar wees nie, en tenderars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die kontrakdokumente voltooi, in verséelde koeverte waarop "Tender No. 324 van 1962" geëndosseer word, moet die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11 vm. op Vrydag, 11 Mei 1962, wanneer die tenders in die publiek oopgemaak sal word.

Indien dit per hand aangelever word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die Eerste Verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwyking van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.
Administrateurskantoor.

9 April 1962.

11-18-25

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:-

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Laerskool La Rochelle: Rand Central: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 11th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962. 27th Apr.
Loskopdam Public Resort: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	27th Apr.
Laerskool Uniefees: Pretoria District: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	27th Apr.
Springs Coloured School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th May.
Laerskool Burgershoop: Rand West: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th May.
Lenasia Indian Group 2 School: Rand West: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th May.
Krugersdorp High School: Rand West: Resealing of existing tarmac surfaces	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th May.
Vereeniging Hospital: Installation of steam and condensate reticulation and heating	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th May.
Vereeniging Hospital: Air conditioning and air heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th May.
Vereeniging Hospital: Pneumatic tube carrier system	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th May.
Pretoria College of Education: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th May.
Laerskool Die Poort: Pretoria City: Levelling of grounds, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th May.
Afrikaanse Hoër Meisieskool, Pretoria: Repair of slate paving	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th May.
Laerskool Erasmus: Pretoria District: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th May.
Zwartkop Road Camp: Pretoria District: Fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th May.
Afrikaanse Hoër Meisieskool, Pretoria: Repair of tarmac roads	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th May.

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Koedoespoort Road Depot: Pretoria: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962 18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	1962, 11th May.
Hoërskool Alberton: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	18th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	11th May.
*Laerskool Louis Trichardt: Pietersburg: Erection of coal-shed, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.
*Hoërskool Rob Ferreira: Nelspruit: Renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.
*Hoërskool Pietersburg: Various minor works	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.
*Hoërskool Nelspruit: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.
*Heidelberg College of Education: Erection of men's hostel	Tender forms, and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May.
*Hoërskool Vereeniging: Erection of new buildings	Tender forms, and bill of quantities	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th April	Room CM 7, Mezzanine Floor, Block C, Provincial Building (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 269 and 270), Pretoria	25th May

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44, Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of R4, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrybaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrybaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beschikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tender moet in wees om of voor 11-uur van
Laerskool La Rochelle: Rand-Sentraal: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussen Verdieping, Blok C, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962, 11 April	Kamer CM 7, Tussen Verdieping, Blok C, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962, 27 April
Openbare Oord: Loskop-dam: Opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussen Verdieping, Blok C, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 April	Kamer CM 7, Tussen Verdieping, Blok C, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	27 April
Laerskool Uniefees: Pretoria-distrik: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussen Verdieping, Blok C, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 April	Kamer CM 7, Tussen Verdieping, Blok C, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	27 April
Kleurlingskool, Springs: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussen Verdieping, Blok C, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	18 April	Kamer CM 7, Tussen Verdieping, Blok C, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 Mei
Laerskool Burgershoop: Rand-Wes: Omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussen Verdieping, Blok C, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	18 April	Kamer CM 7, Tussen Verdieping, Blok C, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 Mei

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente s verkygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkygbaar s.	(5) Kontrakvoorraarde en beskikbare dokumente teer insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Lenasia Indian Group 2 School: Rand-Wes: Verskeie klein werke	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962. 18 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	1962, 11 Mei.
Krugersdorp High School: Rand-Wes: Herdek van be- staande teermacadamopper- vlaktes	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	18 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 Mei.
Vereeniging-hospitaal: In- stallering van stoom- en kondensaatnetwerk en ver- warming	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	18 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 Mei.
Vereeniging-hospitaal: Lug- versorgings- en lugverwarm- ingsinstallasie	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	18 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 Mei.
Vereeniging-hospitaal: Lug- buisdraerstelsel	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	18 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 Mei.
Pretoriase Onderwyskollege: Elektriese installasie	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	18 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 Mei.
Laerskool Die Poort: Pre- toria-stad: Gelykmaak van terrein, ens.	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	18 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 Mei.
Afrikaanse Hoër Meisieskool, Pretoria: Herstel van leëlkil- plaveisel	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	18 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 Mei.
Laerskool Erasmus: Pretoria- distrik: Reparasies en op- knapping	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	18 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 Mei.
Zwartkopse Padkamp: Pre- toria-distrik: Onheining	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	18 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 Mei.
Afrikaanse Hoër Meisieskool, Pretoria: Herstel van teer- macadampaale	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	18 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 Mei.
Koedoespoortse Paddepot: Pretoria: Elektriese installasie	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	18 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 Mei.
Hoërskool Alberton: Rand- Oos: Reparasies en opknap- ping	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	18 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	11 Mei.
*Laerskool Louis Trichardt: Pietersburg: Oprigting van kolehok, ens.	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.
*Hoërskool Rob Ferreira: Nelspruit: Opknapping	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.
*Hoërskool Pietersburg: Ver- skeie klein werke	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.
*Hoërskool Nelspruit: Repa- rasies en opknapping	Tendervorms, tekening en spesifikasies	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.
*Heidelbergse Onderwyskol- lege: Oprigting van mans- koshuis	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 April	Kamer CM 7, Tussenver- dieping, Blok C, Provin- sialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Bylyne 269 en 270), Pretoria	25 Mei.

(1) Service and District	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
*Hoëskool Vereeniging: Oprigting van nuwe geboue	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Blyne 269 en 270), Pretoria	1962, 25 April	Kamer CM 7, Tussenverdieping, Blok C, Provinialegebou (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Blyne 269 en 270), Pretoria	1962, 25 Mei.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44. Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van R4, of 'n kwitansie vir kontanthetaling, of tsek deur die bank geparaseer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word verwag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tendernommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS:

CONTRACT No. 206/62.

TENDER No. 206 OF 1962.

CONSTRUCTION OF 16 CULVERTS AND TWO MINOR BRIDGES ON NATIONAL ROAD No. T.16/3 BETWEEN HEIDELBERG AND VILLIERS.

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the above-mentioned service.

On or after Tuesday, 24th April, 1962, contract documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D.518, New Provincial Buildings, Church Street (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of R20 (twenty rand) either in cash or bank-certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. An extra copy of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the closing date.

An engineer will meet intending tenderers outside the La Bon and Casablanca roadhouses on the Heidelberg bypass at 10 a.m. on Tuesday, 8th May, 1962, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other time for inspection visits, and tenderers are, therefore, requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 206 of 1962" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 25th May, 1962, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand, tenders must be deposited in the Tender Board Box on the first floor of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time and date stated above.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERAAARS.

KONTRAK No. 206/62.

TENDER No. 206 VAN 1962.

BOU VAN 16 DUIKERS EN TWEE KLEIN BRÖE OP NASIONALE PAD No. T.16/3, TUSSEN HEIDELBERG EN VILLIERS.

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bovenoemde diens.

Kontrakdokumente, insluitende 'n stel tekening, kan op of na Dinsdag, 24 April 1962, van die Direkteur, Transvaalse Paaidepartement, Kamer No. D.518, Nuwe Proviniale Gebou, Kerkstraat, (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, by betaling van 'n deposito van R20 (twintig rand) in kontant of deur 'n tsek wat deur 'n bank gesertifiseer is, betaalbaar aan die Transvaalse Proviniale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op voorwaarde dat 'n bona fide-tender, tesame met die kontrakdokumente en tekening ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslys sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die kontrakdokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voorneemende tenderaars op Dinsdag, 8 Mei 1962, om 10-uur v.m., buitekant die La Bon- en Casablanca-padkafees op die Heidelbergse verbypad ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan bésigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid beskikbaar wees nie, en tenderaars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die kontrakdokumente voltooi, in verselle koeverte waarop "Tender No. 206 van 1962" geëndosseer word, moet die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11 v.m. op Vrydag, 25 Mei 1962, wanneer die tenders in die publiek oopgemaak sal word.

Indien dit per hand aangelever word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die eerste verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en -datum hierbo vermeld, geplaas word.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
16th April, 1962.

Contract 207/62.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

NOTICE TO TENDERERS.

TENDER No. 207 OF 1962.

**CONSTRUCTION OF TWO BRIDGES ON THE
HEIDELBERG BYPASS—NATIONAL ROAD
T. 3/10.**

Tenders are hereby invited from experienced contractors for the above-mentioned service.

On or after Tuesday, 24th April, 1962, contract documents, including a set of drawings, may be obtained from the Director, Transvaal Roads Department, Room No. D.518, New Provincial Buildings, Church Street (P.O. Box 1906), Pretoria, on payment of a deposit of R20 (twenty rand) either in cash or bank certified cheque in favour of the Transvaal Provincial Administration, which amount will be refunded provided a bona fide tender is submitted complete with all contract documents and drawings. An extra copy of the Schedule of Quantities will be supplied free of charge.

The deposit is also repayable if the contract documents and plans are returned before the closing date.

An engineer will meet intending tenderers at the bridge over the Blesbokspruit on the Heidelberg bypass at 9 a.m. on Tuesday, 8th May, 1962, to conduct them on an inspection of the site. The engineer will not be available at any other time for inspection visits, and tenderers are, therefore, requested to visit the site on the date mentioned above.

Sealed tenders completed in accordance with the conditions laid down in the contract documents and endorsed "Contract No. 207 of 1962" will be received by the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, Old Government Buildings, P.O. Box 1040, Pretoria, up to 11 a.m. on Friday, 25th May, 1962, when such tenders will be opened in public.

If delivered by hand, tenders must be deposited in the Tender Board box on the First Floor of the Old Government Buildings, Church Square, Pretoria, before the closing time and date stated above.

The Transvaal Provincial Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender, nor will it assign any reason for the rejection of any tender.

Tenders are binding for 90 (ninety) days.

L. DU RAND,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Administrator's Office,
16th April, 1962.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.
Administrateurskantoor,
16 April 1962.

18-25-2

Kontrak 207/62.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING AAN TENDERARS.

TENDER No. 207 VAN 1962.

**BOU VAN TWEE BRÖE OP DIE HEIDELBERGSE
VERBYPAD—NASIONALE PAD T. 3/10.**

Tenders word hiermee gevra van ervare kontrakteurs vir bogenoemde diens.

Kontrakdokumente, insluitende 'n stel tekeninge, kan op of na Dinsdag, 24 April 1962, van die Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Kamer No. D.518, Nuwe Proviniale Gebou, Kerkstraat (Posbus 1906), Pretoria, verkry word, by betaling van 'n deposito van R20 (twintig rand) in kontant of deur 'n thek wat deur 'n bank gesertifiseer is, betaalbaar aan die Transvaalse Proviniale Administrasie. Hierdie deposito is terugbetaalbaar op voorwaarde dat 'n bona fide-tender, tesame met alle kontrakdokumente en tekeninge ingedien word. 'n Addisionele afskrif van die hoeveelheidspryslyste sal gratis verskaf word.

Die deposito is ook terugbetaalbaar indien die kontrakdokumente en planne voor die sluitingsdatum terugbesorg word.

'n Ingenieur sal voornemende tenderars op Dinsdag, 8 Mei 1962, om 9-uur vm. by die brug oor die Blesbokspruit op die Heidelbergse verbypad ontmoet om saam met hulle die terrein te gaan besigtig. Die ingenieur sal by geen ander geleentheid beskikbaar wees nie, en tenderars word derhalwe versoek om op gemelde datum teenwoordig te wees.

Tenders, ooreenkomsdig die voorwaardes in die kontrakdokumente voltooi, in verselle koeverte waarop „Tender No. 207 van 1962“ geëndosseer word, moet die Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad, Ou Goewermentsgebou, Posbus 1040, Pretoria, bereik voor 11 vm. op Vrydag, 25 Mei 1962, wanheer die tenders in die publiek oopgemaak sal word.

Indien dit per hand afgelewer word, moet die tenderdokumente in die Tenderraad se bus op die Eerste Verdieping van die Ou Goewermentsgebou, Kerkplein, Pretoria, voor die sluitingstyd en -datum hierbo vermeld, geplaas word.

Die Transvaalse Proviniale Administrasie verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie, of om enige rede vir die afwyding van 'n tender te verstrek nie.

Tenders is vir negentig (90) dae bindend.

L. DU RAND,
Voorsitter, Transvaalse Proviniale Tenderraad.

Administrateurskantoor,
16 April 1962.

18-25-2

DEPARTMENT OF TRANSPORT.
MOTOR CARRIER TRANSPORTATION

The undermentioned applications for motor carrier certificates are published in terms of section thirteen (1) of the Motor Carrier Transportation Act, and regulation 5 of Motor Carrier Transportation regulations, 1956.

Written representations (in duplicate) in support of, or in opposition to, such applications, must be made to the National Transport Commission or local board concerned within ten days from the date of this application.

X=No. of application and name of applicant.

Y=Nature of proposed motor carrier transportation and number of vehicles.

Z=Points between and routes over, or area within which the proposed motor carrier transportation is to be effected.

LOCAL BOARD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.

- X 4647. P. S. Muller, Silverton. (New application/*Nuwe aansoek.*) TX 1601.
- Y Roadmaking material (*pro forma*) (one truck)/*Padnaakkemaal* (*pro forma*) (*een vragsmotor*).
- Z Within the Transvaal Province/*Binne die Provinsie Transvaal*.
- X 15100. R. G. Morrow, Barberston. (New application/*Nuwe aansoek.*) TAA 3068.
- Y Bantu passengers (one bus)/*Bantoe passasiers* (*een bus*).
- Z Starting point Alpine Mine, via Central Repair Depot and Moodies Estates to Central Barberston/*Beginpunt Alpinemyn, oor Central Repair Depot en Moodies Estates na Central Barberston*.

Time-table/Tydtafel.

	Depart/Vertrek.	Arrive/Aankoms.
Mine Store.....	7.30 a.m./vm.	Barberton..... 8.15 a.m./vm.
Barberton.....	1.00 p.m./nm.	Mine Store..... 1.45 p.m./nm.
Mine Store.....	2.30 p.m./nm.	Barberton..... 3.15 p.m./nm.
Barberton.....	5.00 p.m./nm.	Mine Store..... 5.45 p.m./nm.

Tariff: $\frac{1}{2}$ c per passenger per mile/*Tarief: $\frac{1}{2}$ c per passasier per myl.*

- X 4497. David Mathabatha, Messina. (New application/*Nuwe aansoek.*)

Y Non-Europeans and their luggage (one vehicle)/*Nie-Blanke passasiers en hul bagasie* (*een voertuig*).

- Z Between Messina Town and Nancefield (Messina) Location/*Tussen Messina Dorp en Nancefield (Messina)-lokasie.*

Time-table/Tydtafel.

Depart Nancefield 5.30 a.m., half hour intervals until 8.30 a.m., thereafter one hour intervals until 3.30 p.m., then return again to half hourly intervals until 9 p.m., last bus from town to Nancefield Location/*Vertrek Nancefield 5.30 vm. en daarna halfuurlike diens tot 8.30 vm. en dan een uur diens tot 3.30 nm., waarna 'n halfuurlike diens tot 9.00 nm. wanneer laaste bus na Nancefield vertrek.*

Tariffs/Tariewe.

Mondays to Fridays: $\frac{1}{2}$ c single/*Maandae tot Vrydag. $\frac{1}{2}$ c enkel.*

Week-end, 3c single/*Naweke, 3c enkel.*

- X 10173. Petrus Mokonto, Acornhoek. (Additional vehicle/*Bykomende voertuig*.) TDD 514.

Y Five Bantu taxi passengers/*Vyf Bantoe huurmotorpassasiers.*

- Z (1) Within the Magisterial District of Pilgrims Rest, vehicle to be stationed at Hoedspruit/*Binne die Landdrostdistrik van Pilgrimsluis, voertuig te Hoedspruit gestasioneer te word.*
- (2) Casual trips outside area (1)/*Toevallige ritte buite gebied* (1).

LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, DURBAN.—PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, DURBAN.

- X K.E. 13149/A.R. 18. Vivian Ntuli. (New application for one Motor Carrier Certificate/*Nuwe aansoek om een motortransportsertifikaat.*) ND 68216.
- Y (1) Bona fide travellers' samples of Bantu cosmetics and beauty preparations not to be sold or offered for sale/Bona fide reisigersmonsters van Bantoe kosmetiek en skoonheidspreparate nie te verkoop vir verkooping aangebied te word nie.
- Y (2) Cosmetics, beauty preparations and medicines, exclusively on behalf of Twins Products, Durban, for delivery (one $\frac{1}{2}$ -ton station wagon)/*Kosmetiek, skoonheidspreparate en medisyne, uitsluitlik ten behoeve van Twins Products, Durban, vir aflewing (een $\frac{1}{2}$ -ton staatswag).*
- Z Within the Republic of South Africa./*Binne die Republiek van Suid-Afrika.*

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

DELAGOA Pound, District Potgietersrus, on the 4th July, 1962, at 11 a.m.—1 Heifer, 3 years, dark brown with white belly; 1 heifer, 3 years, red and white, right ear two slits; 1 cow, 8 years, dark red.

KAMEELDRIFT Pound, District Brits, on the 16th May, 1962, at 11 a.m.—1 Ox, Africander, 5 years, red, branded YGW and W9U; 1 ox, Africander, 4 years, red.

KLIPDRIFT Pound, District Pretoria, on the 23rd May, 1962, at 11 a.m.—1 Cow, 7 years, red with white belly, branded Δ 95; 1 cow, 7 years, red, branded Δ 95; 1 cow, 5 years, red, branded Δ 95; 1 heifer, 4 years, brown, branded Δ 95.

RIETFONTEIN Pound, District Brits, on the 16th May, 1962, at 11 a.m.—1 Bull, 8 years, dark brown.

WINTERSKRAL Pound, District Wakkerstroom, on the 16th May, 1962, at 11 a.m.—1 Bull, 4 years, light red, left ear swallowtail behind, right ear swallowtail; 1 bull, 3 years, black, left ear swallowtail and half-moon behind.

SKUTVERKOPINGS

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aan gedi.

Personne wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskreve diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

DELAGOA Skut, Distrik Potgietersrus, op 4 Junie 1962, om 11 vm.—1 Vers, 3 jaar, donkerbruin, witpens; 1 vers, 3 jaar, rooibont, regteroer twee slippe; 1 koci, 8 jaar, donkerrooi.

KAMEELDRIFT Skut, Distrik Brits, op 16 Mei 1962, om 11 vm.—1 Os, Africander, 5 jaar, rooi, brandmerke YGW en W9U; 1 os, Africander, 4 jaar, rooi.

KLIPDRIFT Skut, Distrik Pretoria, op 23 Mei 1962, om 11 vm.—1 Koei, 7 jaar, rooi, witpens, brandmerk Δ 95; 1 koci, 7

jaar, rooi, brandmerk Δ 95; 1 koei, 5 jaar, rooi, brandmerk Δ 95; 1 vers, 4 jaar, bruin, brandmerk Δ 95.

RIETFONTEIN Skut, Distrik Brits, op 16 Mei 1962, om 11 vm.—1 Bul, 8 jaar, donkerbruin.

WINTERSKRAL Skut, Distrik Wakkerstroom, op 16 Mei 1962, om 11 vm.—1 Bul, 4 jaar, ligrooi, linkeroor swaelstert en halfmaan van agter, regteroer swaelstert; 1 bul, 3 jaar, swart, linkeroor swaelstert en halfmaan van agter.

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to determine charges for the use of drains, sewers or sewerage works within the townships of Linmeyer and Linmeyer Extension No. 1, situated within the area of the South Rand Local Area Committee.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.

P.O. Box 1341,
Pretoria, 25th April, 1962.
(Notice No. 73/1962.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN RIOLERINGS- EN LOODGIETERSVERORDENINGE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorname is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde geldie betaalbaar te bepaal vir die gebruik van riele, rieloppe en rieleringswerke, binne die dorpe Linmeyer en Linmeyer Uitbreiding No. 1, geleë binne die gebied van die Suid-Randse Plaaslike Gebiedskomitee.

In Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.

Posbus 1341,
Pretoria, 25 April 1962.
(Kennisgewing No. 73/1962.) 213—25

TOWN COUNCIL OF VEREENIGING.

VEREENIGING DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/16.

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, as amended, it is hereby notified for general information that it is the intention of the Town Council of Vereeniging to amend the Vereeniging Town-planning Scheme No. 1 of 1956, to provide for the following:

- (a) The re-zoning of Erven Nos. 197, 198, 201, 202 and 205, Risiville Township, from "Special Residential" to "General Residential" in accordance with a directive received from the Director of Local Government;
- (b) the zoning of individual erven in Risiville Township, Vereeniging Extension No. 2 Township and Arcon Park Township, broadly in accordance with the Conditions of Establishment and Title of the townships concerned;
- (c) the re-zoning of a portion of Portion 58 of the farm Houtkop No. 594—I.Q., for residential purposes, with a density zoning of one dwelling per 6,000 square feet;
- (d) the zoning of the following portions of farms as "Statutory Undertakers", being the land on which the existing Rand Water Board Zuikerbosch pumping station site is situated and which has recently been incorporated in the municipal area:

Portion 12 of the farm Uitvlugt No. 434—I.R.

Portion 3 of the farm Panfontein No. 437 I.R.

Particulars of these amendments are open for inspection at the office of the Clerk of the Council, Municipal Offices, Vereeniging, for a period of six weeks from 25th April, 1962.

Every occupier or owner of immovable property affected by these amendments has the right to object to the amendments and may inform the Town Clerk, in writing, of such objections and the grounds thereof, at any time up to and including the 6th June, 1962.

J. L. VAN DER WALT,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Vereeniging, 16th April, 1962.
(No. 2662.)

STADSRAAD VAN VEREENIGING.

VEREENIGINGSE KONSEP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/16.

Kragtens die regulasies bepaal by die Dorpe- en Dorpsaanlegordonnansie, 1931, soos gewysig, word hiermee ter algemene inligting bekendgemaak dat dit die voorname is van die Stadsraad van Vereeniging om die Vereenigingse Dorpsaanlegskema No. 1 van 1956, te wysig om voorstiening te maak vir die volgende:

- (a) Die herindeling van Erwe Nos. 197, 198, 201, 202 en 205, Risivilledorp, van "Spesiale Woonbuurt" tot "Algemene Woonbuurt", ingevolge 'n opdrag ontvang van die Direkteur van Plaaslike Bestuur;
- (b) die indeling van individuele erwe in Risivilledorp, Vereenigingdorp Uitbreiding No. 2 en Arcon Parkdorp, naastenby ooreenkomsdig die Stigtings en Titelvooraardes van die betrokke dorpsgebiede;
- (c) die herindeling van 'n gedeelte van Gedeelte 58 van die plaas Houtkop No. 594—I.Q., vir woondoeleindes, met 'n digheidsindeling van een woning per 6,000 vierkante voet;
- (d) die indeling van die ondergenoemde plaasgedeeltes as "Statutêre ondernemers", synde die grond waarop die bestaande Zuikerbosch-pompstasie van die Randse Waterraad geleë is en wat onlangs in die munisipale gebied ingelyf is:

Gedeelte 12 van die plaas Uitvlugt No. 434—I.R.

Gedeelte 5 van die plaas Panfontein No. 437—I.R.

Besonderhede van hierdie wysigings is vir 'n tydperk van ses weke met ingang van 25 April 1962, by die kantoor van die Klerk van die Raad, Munisipale Kantoor, Vereeniging, ter insae.

Iedere okkuperer of eienaar van vaste eiendom wat deur hierdie wysigings geraak word, sal die reg besit om daar teen beswaar aan te teken en kan die Stadsklerk skriftelik van sodanige besware en die redes daarvoor verwittig tot en met 6 Junie 1962:

J. L. VAN DER WALT,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Vereeniging, 16 April 1962.
(No. 2662.) 211—25-2-9

TOWN COUNCIL OF WITBANK.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE ASIATIC BAZAAR REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Witbank, subject to the approval of the Administrator, to amend its Asiatic Bazaar Regulations in certain respects in the light of recent objections and also to facilitate the administration thereof.

The proposed amendments will be open for inspection at the office of the undersigned, during normal office hours, for a period of twenty-one days from the date of publication of this notice.

A. F. DE KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Witbank, 10th April, 1962.
(Notice No. 16/1962.)

STADSRAAD VAN WITBANK.

VOORGESTELDE WYSIGINGS VAN DIE ASIATIESE BASAARREGULASIES.

Kennisgewing geskied, hiermee, ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Witbank voorname is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, sy Asiatische Basaarregulasiess in sekere opsigte te wysig met die oog op onlangse besware, en ook om die toepassing daarvan te vergemaklik.

Die voorgestelde wysigings sal ter insae wees by die kantoor van die ondergetekende, gedurende gewone kantoorure, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf datum van plasing van hierdie kennisgewing.

A. F. DE KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Witbank, 10 April 1962.
(Kennisgewing No. 15/1962.) 206—25

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/85).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows:

Stand No. 279, Fairview, between Commissioner and Market Streets, at present zoned "General Residential", be rezoned "General Business", on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property, situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Acting Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

P. E. SCHOLTZ,
Acting Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 11th April, 1962.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGESE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/85).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorname om sy Dorpsaanlegskema No. 1 as volg te wysig:

Die indeling van Standplaas No. 279, Fairview, tussen Commissioner en Marketstraat, wat tans "algemene woon-doeleindes" is, gaan op sekere voorwaarde na "algemene besigheidsdoeleindes" verander word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner of eienaar van vaste eiendom wat in die gebied waarop dié skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die waarnemende Klerk van die Raad indien.

P. E. SCHOLTZ,
Waarnemende Klerk van die Raad.
Stadhuis,
Johannesburg, 11 April, 1962.

180—11-18-25

TOWN COUNCIL OF KEMPTON PARK.

ALIENATION OF LAND.

Notice is hereby given in terms of section *seventy-nine* (18) of the Local Government Ordinance No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Kempton Park intends, subject to the approval of His Honour the Administrator, to alienate by way of sale to the public, the undermentioned stands in Zone 1 (one), Edleen Township, at the prices as set out in the schedule hereunder.

Particulars in regard to the proposed sale will lie for inspection, during normal office hours, in the office of the undersigned, for a period of one (1) month from date hereof, and any person wishing to object against the intentions of the Town Council to exercise its powers as indicated above, must lodge such objections, in writing, with the undersigned by not later than 12 noon on Monday, 7th May, 1962.

By Order,

F. W. PETERS,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Pine Avenue (P.O. Box 13),
Kempton Park.

April 4, 1962.
Notice No. 12/1962.

SCHEDULE.

Erf. No.	Land Value.	Electricity Levy.	Water Levy.	Selling Price.
	R	R	R	R
32.	325	219.90	98.98	644
33.	325	219.90	98.98	644
34.	299	219.90	98.98	618
37.	299	219.90	98.98	618
38.	299	219.90	98.98	618
41.	299	219.90	98.98	618
42.	299	219.90	98.98	618
45.	325	219.90	98.98	644
46.	351	219.90	98.98	670
47.	325	219.90	98.98	644
48.	325	219.90	98.98	644
49.	325	219.90	98.98	644
52.	299	219.90	98.98	618
53.	299	219.90	98.98	618
54.	325	219.90	98.98	644
55.	325	219.90	98.98	644
56.	299	219.90	98.98	618
57.	351	219.90	98.98	670
59.	325	219.90	98.98	644
60.	325	219.90	98.98	644
61.	351	219.90	98.98	670
62.	299	219.90	98.98	618
63.	299	219.90	98.98	618
64.	299	219.90	98.98	618
65.	325	219.90	98.98	644
66.	325	219.90	98.98	644
69.	325	219.90	98.98	644
70.	325	219.90	98.98	644
71.	299	219.90	98.98	618
73.	325	219.90	98.98	644
75.	325	219.90	98.98	644
78.	299	219.90	98.98	618
113.	299	219.90	98.98	618
114.	325	219.90	98.98	644
115.	299	219.90	98.98	618
116.	299	219.90	98.98	618
118.	325	219.90	98.98	644
119.	351	219.90	98.98	670
121.	325	219.90	98.98	644
122.	299	219.90	98.98	618
123.	299	219.90	98.98	618
124.	325	219.90	98.98	644
126.	299	219.90	98.98	618
127.	299	219.90	98.98	618
130.	299	219.90	98.98	618
131.	299	219.90	98.98	618
134.	299	219.90	98.98	618
135.	299	219.90	98.98	618
137.	325	219.90	98.98	644
138.	299	219.90	98.98	618
139.	299	219.90	98.98	618
140.	325	219.90	98.98	644
141.	325	219.90	98.98	644
142.	299	219.90	98.98	618
143.	299	219.90	98.98	618
144.	299	219.90	98.98	618
145.	299	219.90	98.98	618
146.	351	219.90	98.98	670
147.	299	219.90	98.98	618
148.	299	219.90	98.98	618
149.	325	219.90	98.98	644
150.	299	219.90	98.98	618
151.	299	219.90	98.98	618
152.	299	219.90	98.98	618
153.	299	219.90	98.98	618
154.	299	219.90	98.98	618
155.	299	219.90	98.98	618
156.	299	219.90	98.98	618
157.	299	219.90	98.98	618
158.	325	219.90	98.98	644
159.	325	219.90	98.98	644
160.	351	219.90	98.98	670
161.	325	219.90	98.98	644
162.	299	219.90	98.98	618
163.	299	219.90	98.98	618
164.	325	219.90	98.98	644
165.	325	219.90	98.98	644

Erl No.	Land Value.	Electricity Levy.	Water Levy.	Selling Price.
	R	R	R	R
166.	299	219.90	98.98	618
167.	325	219.90	98.98	644
168.	351	219.90	98.98	670
169.	325	219.90	98.98	644
170.	325	219.90	98.98	644
171.	299	219.90	98.98	618
172.	351	219.90	98.98	670
173.	325	219.90	98.98	644
174.	299	219.90	98.98	618
175.	299	219.90	98.98	618
176.	325	219.90	98.98	644
177.	325	219.90	98.98	644
178.	299	219.90	98.98	618
179.	299	219.90	98.98	618
180.	325	219.90	98.98	644
181.	325	219.90	98.98	644
182.	299	219.90	98.98	618
183.	299	219.90	98.98	618
184.	325	219.90	98.98	644
185.	325	219.90	98.98	644
186.	299	219.90	98.98	618
187.	299	219.90	98.98	618
188.	325	219.90	98.98	644
195.	650	219.90	98.98	969
196.	650	219.90	98.98	969
202.	325	219.90	98.98	644
203.	299	219.90	98.98	618
204.	299	219.90	98.98	618
208.	299	219.90	98.98	618
209.	299	219.90	98.98	618
210.	325	219.90	98.98	644
216.	325	219.90	98.98	644
218.	299	219.90	98.98	618
219.	325	219.90	98.98	644
225.	351	219.90	98.98	670
226.	325	219.90	98.98	644
227.	299	219.90	98.98	618
228.	325	219.90	98.98	644
229.	325	219.90	98.98	644
232.	325	219.90	98.98	644
233.	325	219.90	98.98	644
234.	299	219.90	98.98	618
235.	299	219.90	98.98	618
240.	325	219.90	98.98	644
241.	325	219.90	98.98	644
243.	299	219.90	98.98	618
244.	299	219.90	98.98	618
245.	299	219.90	98.98	618
246.	299	219.90	98.98	618
247.	299	219.90	98.98	618
248.	325	219.90	98.98	644
249.	325	219.90	98.98	644
250.	351	219.90	98.98	670
251.	299	219.90	98.98	618
252.	325	219.90	98.98	644
253.	299	219.90	98.98	618
254.	325	219.90	98.98	644
255.	325	219.90	98.98	644
256.	299	219.90	98.98	618
257.	299	219.90	98.98	618
259.	325	219.90	98.98	644
260.	299	219.90	98.98	618
261.	299	219.90	98.98	618
262.	325	219.90	98.98	644
263.	351	219.90	98.98	670
266.	299	219.90	98.98	618
267.	351	219.90	98.98	670
269.	325	219.90	98.98	644
273.	325	219.90	98.98	644
274.	325	219.90	98.98	644
281.	325	219.90	98.98	644
287.	351	219.90	98.98	670
352.	650	219.90	98.98	969
353.	325	219.90	98.98	644
354.	299	219.90	98.98	618
357.	325	219.90	98.98	644
358.	299	219.90	98.98	618
351.	1,625	219.90	98.98	1,944

STADSRAAD VAN KEMPTON PARK.

VERVREEMDING VAN GROND.

Kennis word hiermee gegee ingevolge die bepalings van artikel *nege-en-sewentig* (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Kempton Park van voornemens is om, onderworpe aan die goedkeuring van Sy Edele die Administrateur, die ondervermelde erwe in Sone 1 (een), Edleen Dorpsgebied, te vervreem by wyse van verkoop aan die publiek teen die pryse soos in die bylae hieronder uiteengesit.

Besonderhede met betrekking tot die voorgestelde verkoop sal gedurende normale kantoorure, in die kantoor van die ondergetekende ter insae lê vir 'n tydperk van een (1) maand vanaf datum van hierdie kennissgewing, en enige persoon wat beswaar wil aanteken teen die Stadsraad se voornemens om sy magte, soos hierbo aangegeteken, uit te oefen, moet sodanige beswaar skriftelik by dic ondergetekende indien, nie later nie as 12 uur middag, op Maandag, 7 Mei 1962.

Op Las,

F. W. PETERS,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore, Pinelaan,
(Posbus 13), Kempton Park.
4 April 1962.
Kennissgewing no. 12/1962.

SKEDULE.

Erf No.	Grondprys.	Elektriese Hefing.	Water Hefing.	Verkoopsprys.
32.	R	R	R	R
33.	325	219.90	98.98	644
34.	325	219.90	98.98	644
37.	299	219.90	98.98	618
38.	299	219.90	98.98	618
41.	299	219.90	98.98	618
42.	299	219.90	98.98	618
45.	325	219.90	98.98	644
46.	351	219.90	98.98	670
47.	325	219.90	98.98	644
48.	325	219.90	98.98	644
49.	325	219.90	98.98	644
52.	299	219.90	98.98	618
53.	299	219.90	98.98	618
54.	325	219.90	98.98	644
55.	325	219.90	98.98	644
56.	299	219.90	98.98	618
57.	351	219.90	98.98	670
59.	325	219.90	98.98	644
60.	325	219.90	98.98	644
61.	351	219.90	98.98	670
62.	299	219.90	98.98	618
63.	299	219.90	98.98	618
64.	299	219.90	98.98	618
65.	325	219.90	98.98	644
66.	325	219.90	98.98	644
69.	325	219.90	98.98	644
70.	325	219.90	98.98	644
71.	299	219.90	98.98	618
73.	325	219.90	98.98	644
75.	325	219.90	98.98	644
78.	299	219.90	98.98	618
113.	299	219.90	98.98	618
114.	325	219.90	98.98	644
115.	299	219.90	98.98	618
116.	299	219.90	98.98	618
118.	325	219.90	98.98	644
119.	351	219.90	98.98	670
121.	325	219.90	98.98	644
122.	299	219.90	98.98	618
123.	299	219.90	98.98	618
124.	325	219.90	98.98	644
126.	299	219.90	98.98	618
127.	299	219.90	98.98	618
130.	299	219.90	98.98	618
131.	299	219.90	98.98	618
134.	299	219.90	98.98	618
135.	299	219.90	98.98	618
137.	325	219.90	98.98	644
138.	299	219.90	98.98	618
139.	299	219.90	98.98	618
140.	325	219.90	98.98	644
141.	325	219.90	98.98	644
142.	299	219.90	98.98	618
143.	299	219.90	98.98	618
144.	299	219.90	98.98	618
145.	299	219.90	98.98	618
146.	351	219.90	98.98	670
147.	299	219.90	98.98	618
148.	299	219.90	98.98	618
149.	325	219.90	98.98	644
150.	299	219.90	98.98	618
151.	299	219.90	98.98	618
152.	299	219.90	98.98	618
153.	299	219.90	98.98	618
154.	299	219.90	98.98	618
155.	299	219.90	98.98	618
156.	299	219.90	98.98	618
157.	299	219.90	98.98	618
158.	325	219.90	98.98	644
159.	325	219.90	98.98	644
160.	351	219.90	98.98	670
161.	325	219.90	98.98	644
162.	299	219.90	98.98	618
163.	299	219.90	98.98	618
164.	325	219.90	98.98	644
165.	325	219.90	98.98	644
166.	299	219.90	98.98	618
167.	325	219.90	98.98	644
168.	351	219.90	98.98	670
169.	325	219.90	98.98	644
170.	325	219.90	98.98	644
171.	299	219.90	98.98	618
172.	351	219.90	98.98	670
173.	325	219.90	98.98	644
174.	299	219.90	98.98	618
175.	299	219.90	98.98	618
176.	325	219.90	98.98	644
177.	325	219.90	98.98	644
178.	299	219.90	98.98	618
179.	299	219.90	98.98	618
180.	325	219.90	98.98	644
181.	325	219.90	98.98	644

Erf No.	Grondprys.	Elektriese Heffing.	Water Heffing.	Verkoopsprys.
182.	R 299	R 219.90	R 98.98	R 618
183.	299	219.90	98.98	618
184.	325	219.90	98.98	644
185.	325	219.90	98.98	644
186.	299	219.90	98.98	618
187.	299	219.90	98.98	618
188.	325	219.90	98.98	644
195.	650	219.90	98.98	969
196.	650	219.90	98.98	969
202.	325	219.90	98.98	644
203.	299	219.90	98.98	618
204.	299	219.90	98.98	618
208.	299	219.90	98.98	618
209.	299	219.90	98.98	618
210.	325	219.90	98.98	644
216.	325	219.90	98.98	644
218.	299	219.90	98.98	618
219.	325	219.90	98.98	644
225.	351	219.90	98.98	670
226.	325	219.90	98.98	644
227.	299	219.90	98.98	618
228.	325	219.90	98.98	644
229.	325	219.90	98.98	644
232.	325	219.90	98.98	644
233.	325	219.90	98.98	644
234.	299	219.90	98.98	618
235.	299	219.90	98.98	618
240.	325	219.90	98.98	644
241.	325	219.90	98.98	644
243.	299	219.90	98.98	618
244.	299	219.90	98.98	618
245.	299	219.90	98.98	618
246.	299	219.90	98.98	618
247.	299	219.90	98.98	618
248.	325	219.90	98.98	644
249.	325	219.90	98.98	644
250.	351	219.90	98.98	670
251.	299	219.90	98.98	618
252.	325	219.90	98.98	644
253.	299	219.90	98.98	618
254.	325	219.90	98.98	644
255.	325	219.90	98.98	644
256.	299	219.90	98.98	618
257.	299	219.90	98.98	618
259.	325	219.90	98.98	644
260.	299	219.90	98.98	618
261.	299	219.90	98.98	618
262.	325	219.90	98.98	644
263.	351	219.90	98.98	670
266.	299	219.90	98.98	618
267.	351	219.90	98.98	670
269.	325	219.90	98.98	644
273.	325	219.90	98.98	644
274.	325	219.90	98.98	644
281.	325	219.90	98.98	644
287.	351	219.90	98.98	670
352.	650	219.90	98.98	969
353.	325	219.90	98.98	644
354.	299	219.90	98.98	618
357.	325	219.90	98.98	644
358.	299	219.90	98.98	618
351.	1,625	219.90	98.98	1,944

181—11—18—25

TOWN COUNCIL OF LOUIS TRICHARDT.

**DRAFT TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/6/1962.**

Notice is hereby given, in terms of Section 15 (1) of Administrator's Notice No. 383 of 1945, of the Council's intention to adopt Draft Town-planning Scheme No. 1/6/1962. This Scheme amends the Louis Trichardt Town-planning Scheme No. 1 of 1956, in the following respect:

A proviso is added to Table "F" in order to enable the Council to give consent to coverages of shops and business premises erected in use zones III and IV, and which exceeds the coverage of 80 per cent for the ground-floor. This concession shall not exceed a maximum of 95 per cent for inside erven and 97½ per cent for corner erven, and then only in cases where mechanical air-conditioning is installed. Special provision is made for Mezzanine floors in banking halls.

Particulars of the draft scheme will be open for inspection in the office of the Town Clerk for a period of six weeks as from date hereof.

Any objections or representations with regard thereto must be lodged, in writing, with the undersigned within that period.

B. J. CRONJE,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Louis Trichardt, 16th April, 1962.

STADSRAAD VAN LOUIS TRICHARDT.

**ONTWERP-DORPSAANLEGSKEMA
No. 1/6/1962.**

Kennis word gegee, ingevolge Artikel 15 (1) van Administrateurskennisgewing No. 383 van 1945, van die Stadsraad se voorname om Ontwerp-dorpsaanlegskema No. 1/6/1962, aan te neem. Hierdie skema wysig die Louis Trichardt Dorpsaanlegskema No. 1 van 1956, in die volgende opsig:

'n Voorbeholdsbepliging word tot Tabel "F" bygevoeg om die Stadsraad die mag te verleen om winkel- en besigheidsgeboue wat in gebruikstreke III en IV opgerig word, toe te laat om die bouoppervlakte van 80 persent vir die grondverdieping te oorskry. Ingevolge hierdie

vergunning mag 'n maksimum van 95 persent op binne-erwe en 97½ persent op hoskerwe nie oorskry word nie, en dan alleen in die geval waar daar megaliese lugswiwing gebruik word. Spesiale voorseeing vir Mezzanine-vloere word ook vir sale van bankgeboue gemaak.

Besonderhede van die ontwerp-skema lê ter insai in die kantoor van die Stadsklerk vir 'n tydperk van ses weke vanaf datum hiervan.

Enige beware of vervoë dienaangaande moet binne die tydperk skriftelik by die ondergetekende ingedien word.

B. J. CRONJE,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Louis Trichardt, 16 April 1962.

212—25-2-9

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

GENERAL AND INTERIM VALUATION ROLLS.

VARIOUS LOCAL AREA COMMITTEES.

Notice is hereby given in terms of section *trede* of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, that General Valuation Rolls for the areas of the following Local Area Committees have been completed:

1. Waterkloof Local Area Committee.
2. Walkerville Local Area Committee.
3. Kookfontein Local Area Committee.
4. Eastern Pretoria Local Area Committee.
 - The townships of Ashlea, Gardens, Despatch, Eersterust, Hazelwood, Maroelana, Meyerspark, Parkmore and Waterkloof Park.
 - Garston and Willow Glen Agricultural Holdings.
 - The farms Garstfontein No. 374—J.R., Murrayfield No. 343—J.R., Hartebeestpoort No. 362—J.R., and The Willows No. 340—J.R.
5. Menlo Park/Lynnwood Local Area Committee.
 - The townships of Menlo Park, Lynnwood and Lynnwood Extension.
6. North-Eastern Pretoria Local Area Committee.
 - The townships of East Lynne and Queenswood.
 - The farms Derdepoort No. 326—J.R., Hartebeestpoort No. 328—J.R., Kameeldrift No. 298—J.R. and Koedoespoort No. 325—J.R.
7. Southern Pretoria Local Area Committee.
 - The townships of Clubview, Clubview Extension 1, Irene and Monument Park Extension 1.
 - The farms Doornikloof No. 391—J.R., and Zwartkop No. 356—J.R.
8. South Western Pretoria Local Area Committee.
 - The townships of Claudius, Elodraigne, Erasmia, Glen Lauriston and Valhalla.
 - Monnick and Raslouw Agricultural Holdings.
 - The farms Mooiplaats No. 355—J.R., Vlakplaats No. 354—J.R. and Zwartkop No. 356—J.R.
9. Schoemansville Local Area Committee.
 - Schoemansville Township.
10. Halfway House Local Area Committee.
 - Erand Extension 1 and Glen Austin Extension 1 Agricultural Holdings.
11. Northern Johannesburg Local Area Committee.
 - The townships of Dennehof Extension 1, Hyde Park Extension 22, Kramerville, Morningside Estension 2, Wendywood, Atholl, Chislehurston, Dunkeld West Extension 4, Edenburg (Rivonia), Elton Hill Extension 5, Hurlingham, Hyde Park, Northern Acres, Parkmore, Sandhurst Extension 1, Illovo, Sandhurst and Sandown.
 - Hyde Park, Morningside Extension 1 and Littlefillan Agricultural Holdings.
 - The farms Cyferfontein No. 51—I.R. and Zandfontein No. 42—I.R.
12. North Eastern Johannesburg Local Area Committee.
 - The townships of Fairmount Ridge, Fairvale, Glenkay, Senderwood Extension 2, Fairmount Extension 2, Glenhazel, Glenhazel Extensions 2 and 3, Lyndhurst, Senderwood, Senderwood Extension 1, Rembrandt Park, Silvamonte Extension 1, Wynberg, Lombardy East and Kew.
 - The farm Rietfontein No. 61—I.R.
13. South Rand Local Area Committee.
 - The townships of Kibler Park and Baragwanath Extension 1, Aeroton, Alan Manor, Linmeyer, Linmeyer Extension 1, Mondeor and Oakdene.
14. Klipriver Valley Local Area Committee.
 - The townships of Henley-on-Klip and Highbury.
 - Gardenvale Agricultural Holdings.
 - The farms Klipview No. 175—I.R., Slangfontein No. 372—I.R., Vogelfontein No. 376, Waterval No. 150—I.R., Witkop No. 180—I.R. and Witkoppie No. 373—I.R.
15. Klipriviersoog Local Area Committee.
 - The township of Lenasia Extension 1 only.
16. Grasmere/Lawley Local Area Committee.
 - The townships of Ennerdale, Ennerdale South and Mid-Ennerdale.
17. West Rand Local Area Committee.
 - Waterpan Agricultural Holdings.
 - The farm Zuurbekom No. 297—I.Q.
18. Bryanston Local Area Committee.
 - The townships of Blue Heaven, Bryanston Extension 7, Bryanston and Bryanston Extension 1.
 - The farm Driesfontein No. 41—I.R.

The Rolls will lie for inspection at the following offices during normal office hours for a period of thirty (30) days as from Wednesday, 18th April, 1962:

<i>Local Area Committee.</i>	<i>Place.</i>
1. Waterkloof.....	Room A306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and Waterkloof Electrical and Radio Co. (Pty.) Ltd., 5 Long Avenue, Waterkloof.
2. Eastern Pretoria.....	Room A306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria.
3. Menlo Park/Lynnwood.....	Room A306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria.
4. North-Eastern Pretoria.....	Room A306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and Local Office, Church Street, East Lynne.
5. Southern Pretoria.....	Room A306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and Local Office, Ball's Buildings, Glen Lauriston.
6. South-western Pretoria.....	Room A306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and Local Office, Ball's Building, Glen Lauriston.
7. Schoemansville.....	Room A306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and Lake Hotel, Schoemansville.
8. Halfway House.....	Room A306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and Local Office, Halfway House.
9. Walkerville.....	Room A306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and Room 606, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg and the local office Portion 7 of Erf No. 195, De Deur.
10. Kookfontein.....	Room A306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and Room 606, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg, and the local office, Rothdene Hall, Rothdene, District of Vereeniging.
11. Northern Johannesburg.....	
12. North-eastern Johannesburg.....	
13. South Rand.....	
14. Klip River Valley.....	
15. Klipriviersoog.....	
16. Grasmere/Lawley.....	
17. West Rand.....	
18. Bryanston.....	Room A306, Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria and Room 606, Armadale House, 261 Bree Street, Johannesburg.

All persons interested are called upon to lodge any objections they may have in respect of any rateable property appearing in the Rolls or omitted therefrom or in respect of any error or description in the said Rolls, on the prescribed form with the undersigned not later than 40.30 p.m. on Monday, 21st May, 1962.

Objection forms may be obtained at all the places where the Rolls will lie for inspection.

H. B. PHILLIPS, Secretary/Treasurer.

Notice No. 68/1962, of 12th April, 1962.

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

ALGEMENE EN TUSSENTYDSE WAARDERINGSLYSTE.

VERSKEIE PLAASLIKE GEBIEDSKOMITEES.

Kennisgewing geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikel *twaalf* van die Plaaslike Bestuur Belastingordonnansie No 20 van 1933, soos gewysig, dat Algemene Waarderingslyste vir die gebiede van die volgende plaaslike Gebiedskomitees voltooi is:—

1. Waterkloof Plaaslike Gebiedskomitee.
2. Walkerville Plaaslike Gebiedskomitee.
3. Kookfontein Plaaslike Gebiedskomitee.

Behalwe die bovenoemde Algemene Lyste is daar ook Tussentydse Waarderingslyste ten opsigte van sekere eiendomme in Waterkloof en Walkerville Plaaslike Gebiedskomitees asook ten opsigte van sekere eiendomme in die ondergenoemde Plaaslike Gebiedskomitees:—

4. Oos-Pretoriase Plaaslike Gebiedskomitee.
Die dorpe Ashlea Gardens, Despatch, Eersterust, Hazelwood, Maroelana, Meyerspark, Parkmore en Waterkloofpark.
Garston en Willow Glen Landbouhoeves.
Die please Garstfontein No. 374—J.R., Murrayfield No. 343—J.R., Hartebeestpoort No. 362—J.R., en The Willows No. 340—J.R.
5. Menlo Park/Lynnwood Plaaslike Gebiedskomitee.
Die dorpe Menlo Park, Lynnwood en Lynnwood Uitbreiding 1.
6. Noordoos-Pretoriase Plaaslike Gebiedskomitee.
Die dorpe East Lynne en Queenswood.
Die please Derdepoort No. 326—J.R., Hartebeestpoort No. 328—J.R., Kameeldrift No. 298—J.R., en Koedoespoort No. 325—J.R.
7. Suid-Pretoriase Plaaslike Gebiedskomitee.
Die dorpe Clubview, Clubview Uitbreiding 1, Irene en Monumentpark Uitbreiding 1.
Die please Doornkloof No. 391—J.R., en Zwartkop No. 356—J.R.
8. Suidwestelike-Pretoriase Plaaslike Gebiedskomitee.
Die dorpe Claudius, Eldoraigne, Erasmia, Glen Lauriston en Valhalla.
Monnick en Raslouw Landbouhoeves.
Die please Mooiplaats No. 355—J.R., Vlakplaats No. 354—J.R. en Zwartkop No. 356—J.R.
9. Schoemansville Plaaslike Gebiedskomitee.
Die dorp Schoemansville.
10. Halfway House Plaaslike Gebiedskomitee.
Erand Uitbreiding 1 en Glen Austin Uitbreiding 1 Landbouhoeves.
11. Noord Johannesburg Plaaslike Gebiedskomitee.
Die dorpe Dennehof Uitbreiding 1, Hyde Park Uitbreiding 22, Kramerville, Morningside Uitbreiding 2, Wendywood, Atholl, Chislehurston, Dunkeld West Uitbreiding 4, Edenburg (Rivonia), Elton Hill Uitbreiding 5, Hurlingham, Hyde Park, Northern Acres, Parkmore, Sandhurst Uitbreiding 1, Illovo, Sandhurst en Sandown.
Die please Cyferfontein No. 51—I.R. en Zandfontein No. 42—I.R.
12. Noord-oos Johannesburg Plaaslike Gebiedskomitee.
Die dorpe Fairmount Ridge, Fairvale, Glenkay, Senderwood Uitbreiding 2, Fairmount Uitbreiding 2, Glenhazel, Glenhazel Uitbreiding 2 en 3, Lyndhurst, Senderwood, Senderwood Uitbreiding 1, Rembrandt Park, Silvamonte Uitbreiding 1, Wynberg, Lombardy-Oos en Kew.
Die plaat Rietfontein No. 61—I.R.
13. Suid Rand Plaaslike Gebiedskomitee.
Die dorpe Kibler Park, Baragwanath Uitbreiding 1, Aeroton, Alan Manor, Linmeyer, Linmeyer Uitbreiding 1, Mondeor en Oakdene.
14. Klipriviervallei Plaaslike Gebiedskomitee.
Die dorpe Henley-on-Klip en Highbury.
Gardenvale Landbouhoeves.
Die please Klipview No. 175—I.R., Slangfontein No. 372—I.R., Vogelfontein No. 376, Waterval No. 150—I.R., Witkop No. 180—I.R. en Witkoppie No. 373—I.R.
15. Klipriviersoog Plaaslike Gebiedskomitee.
Die dorp Lenasia Uitbreiding 1.
16. Grasmere/Lawley Plaaslike Gebiedskomitee.
Die dorpe Ennerdale, Ennerdale South en Mid-Ennerdale.
17. Wes-Rand Plaaslike Gebiedskomitee.
Waterpan Landbouhoeves.
Die plaat Zuurbekom No. 297—I.Q.
18. Bryanston Plaaslike Gebiedskomitee.
Die dorpe Blue Heaven, Bryanston Uitbreiding 7, Bryanston, Bryanston Uitbreiding 1.
Die plaat Driefontein No. 41—I.R.
Die lyste sal gedurende gewone kantoorure vir 'n tydperk van dertig (30) dae vanaf Woensdag 18 April 1962 by die volgende plekke ter insae lê.

Plaaslike Gebiedskomitee.

Plek.

1. Waterkloof..... Kamer A306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en Waterkloof Electrical and Radio Co. (Pty.), Ltd., Longlaan 5, Waterkloof.
2. Oos-Pretoria..... Kamer A306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria.
3. Menlo Park/Lynnwood..... Kamer A306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria.
4. Noordoos-Pretoria..... Kamer A306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en Plaaslike Kantoor, Kerkstraat, East Lynne.
5. Suid-Pretoria..... Kamer A306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en Plaaslike Kantoor, Ball's-gebou, Glen Lauriston.
6. Suidwestelike Pretoria..... Kamer A306, Hoofkantoor, Bosmanstraat, Pretoria, en Plaaslike Kantoor Ball's-gebou, Glen Lauriston.
7. Schoemansville..... Kamer A306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en Lake Hotel, Schoemansville.
8. Halfway House..... Kamer A306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en Plaaslike Kantoor, Halfway House.
9. Walkerville..... Kamer A306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en Kamer 606, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg en Plaaslike Kantoor, Gedekte 7 van Erf. No. 195, De Deur.
10. Kookfontein..... Kamer A306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en Kamer 606, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg en Plaaslike Kantoor Rothdene Saal, Rothdene.

<i>Plaaslike Gebiedskomitee.</i>	
11. Noord-Johannesburg.....	
12. Noordoos-Johannesburg.....	
13. Suid-Rand.....	
14. Klipriviervallei.....	
15. Klipriviersoog.....	
16. Grasmere/Lawley.....	
17. Wes-Rand.....	
18. Bryanston.....	

Kamer A.306, Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en Kamer 606, Armadale House, Breestraat 261, Johannesburg.

Plek.

Alle persone wat belang het by die waarderingslyste word versoen om enige beswaar wat hulle mag hê ten opsigte van enige belasbare eiendom wat in die lyse mag voorkom, of daaruit wegelaat is, of ten opsigte van enige fout gemaak of verkeerde beskrywing wat in die lyse gegee word, op die voorgeskrewe vorm by die ondergetekende in te dien nie later nie as 4.30 nm. op Maandag, 21 Mei 1962.

Beswaarvorms is verkrybaar by al die plekke waar die lyse ter insae lê.

Posbus 1341, Pretoria.

Kennisgewing No. 68/1962.

12 April 1962.

H. B. PHILLIPS, Sekretaris/Tesourier.

197-18-25

POTGIETERSRUST MUNICIPALITY.

NOTICE NO. 12 OF 1962.

ELECTORAL EXPENSES.

Particulars of electoral expenses of candidates for election of town councillors held on 7th March, 1962, are published hereunder.

	Clerk.	Printing.	Fuel.	Adverts.	Rental.	Total.
Ward I—	R	R	R	R	R	R
P. C. Breytenbach.....	—	—	6.37	1.74	—	8.11
J. L. Pretorius.....	—	6.00	6.00	—	—	12.00
Ward II—	—	—	—	—	—	—
P. R. du Plessis.....	—	1.50	—	—	1.05	2.55
W. J. Kotze.....	—	6.00	9.40	10.80	—	26.20
Ward V—	—	—	—	—	—	—
C. Groesbeek.....	—	11.00	11.17	—	—	22.17
P. J. van der Watt.....	25.00	9.85	—	—	—	34.85

Particulars and vouchers will be open for inspection with the undersigned for a period of three months from date hereof.

J. VAN RENSBURG,
Returning Officer.

Potgietersrust,

16th April, 1962.

POTGIETERSRUSTSE MUNISIPALITEIT.

KENNISGEWING No. 12 VAN 1962.

VERKIESINGSONKOSTE.

Hieronder word gepubliseer die verkiesingsonkoste van kandidate in verband met die Stadsraadsverkiesing gehou op 7 Maart 1962.

	Klerk.	Drukker.	Brandstof.	Advertensie.	Huur.	Totaal.
Wyk I—	R	R	R	R	R	R
P. C. Breytenbach.....	—	—	6.37	1.74	—	8.11
J. L. Pretorius.....	—	6.00	6.00	—	—	12.00
Wyk II—	—	—	—	—	—	—
P. R. du Plessis.....	—	1.50	—	—	1.05	2.55
W. J. Kotze.....	—	6.00	9.40	10.80	—	26.20
Wyk V—	—	—	—	—	—	—
C. Groesbeek.....	—	11.00	11.17	—	—	22.17
P. J. van der Watt.....	25.00	9.85	—	—	—	34.85

Besonderhede en bewysstukke lê ter insae by die ondergetekende vir 'n tydperk van drie maande vanaf datum hiervan.

J. VAN RENSBURG,
Verkiesingsbeampte.

210-25

HEALTH COMMITTEE OF PHALABORWA.

DRAINAGE AND PLUMBING BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 bis of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that the Phalaborwa Health Committee proposes to adopt the proposed new set of Drainage and Plumbing By-laws of the Johannesburg Municipality, and to levy such tariffs as may be approved by the Administrator.

Copies of the above by-laws and tariffs are open for inspection at the office of the Committee for a period of 21 days from the date of publication hereof.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Secretary.
Phalaborwa, 25th April, 1962.

GESONDHEIDSKOMITEE VAN PHALABORWA.

RIOLERINGS- EN LOODGIETERS- VERORDENINGE.

Kennisgewing geskied hiermee, ooreenkomsdig Artikel 96 bis van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Gesondheidskomitee van Phalaborwa voorneem is om die voorgestelde nuwe stel Riolerings- en Loodgietersregulierings van die Johannesburgse Munisipaliteit aan te neem en sodanige tariewe te hef as wat die Administrateur mag goedkeur.

Afskrifte van bogenoemde verordeninge en tariewe sal vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan by die kantoor van die Komitee ter insae lê.

N. J. VAN DER WESTHUIZEN,
Sekretaris.
Phalaborwa, 25 April 1962.

CITY OF JOHANNESBURG.

AMENDMENT OF MARKET BY-LAWS.

(Notice in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Market By-laws to provide that fodder and grain bought or sold at the Council's market, can be weighed for 5 cents on the weighbridge on the square immediately south of the market, i.e. the so-called "Market Square".

A copy of the proposed amendment will be kept available at Room No. 207, Municipal Offices, Johannesburg, during office hours, for a period of twenty-one days from the date of this notice to enable members of the public to inspect it.

BRIAN PORTER,
Town Clerk
Municipal Offices,
Johannesburg, 25th April, 1962.

27

STAD JOHANNESBURG.

WYSIGING VAN DIE RAAD SE MARKVERORDENINGE.

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Markverordeninge te wysig sodat dit bepaal dat voer en graan wat op die Raad se mark gekoop of verkoop word, teen 5 sent per afweging op die weegbrug op die plein onmiddellik suid van die mark, dit wil sê in die gebied wat as die „Markplein“ bekend staan, geweeg kan word.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal een-en-twintig dae lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing, gedurende gewone kantooreure, in Kamer No. 207, Stadhuis, Johannesburg, aan die publiek ter insae lê.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadhuis,
Johannesburg, 25 April 1962. 214—25

TOWN COUNCIL OF WITBANK.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CEMETERY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance of 1939, as amended, that it is the intention of the Town Council of Witbank, subject to the consent of the Administrator, to amend its Cemetery By-laws to provide for a charge of R0.60 to be levied on each occasion of a burial in the Council's European cemeteries, where the laying of the usual green matting and relevant services, including the setting up of the coffin lowering device, have to be undertaken departmentally on behalf of funeral undertakers.

The proposed amendment will be open for inspection at the office of the undersigned, during normal office hours, for a period of twenty-one days from the date of publication of this notice.

A. F. DE KOCK.
Town Clerk.

Municipal Offices,
Witbank, 10th April, 1962.
(Notice No. 15/1962.)

STADSRAAD VAN WITBANK.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN BEGRAAFFPLAASVERORDENINGE.

Kennis word hiermee gegee, ooreenkomsdig Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Witbank voorneem is om, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, sy Begraafplaasverordeninge te wysig ten einde voorsiening te maak vir die heffing van 'n bedrag van R0.60 by elke geleentheid waar die uitlê van die gewone groen matte en aanverwante dienste, insluitende die opstelling van die kisneerlatingstoestel, tydens teraardebestellings in die Raad se Blanke begraafphase, departementeel onderneem word ten behoeve van begrafnisondernemers.

Die voorgestelde wysiging sal ter insae wees by die kantoor van die ondergetekende, gedurende gewone kantooreure, vir 'n tydperk van een-en-twintig dae vanaf datum van plasing van hierdie kennisgewing.

A. F. DE KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Witbank, 10 April 1962.
(Kennisgewing No. 15/1962.) 207—25

MUNICIPALITY OF WOLMARANSSTAD.

AMENDMENT OF REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Council proposes to amend the Leave Regulations.

Copies of the proposed amendment will lie for inspection at the office of the undersigned for a period of 21 days from date of publication hereof.

J. A. BOUWER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Wolmaransstad, 13th April, 1962.

MUNISIPALITEIT WOLMARANSSTAD.

WYSIGING VAN REGULASIES.

Kennis word hiermee gegee, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorname is om Verlofregulasies te wysig. Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal ter insae lê op kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum van publikasie hiervan.

J. A. BOUWER,
Stadsklerk.
Munisipale Kantore,
Wolmaransstad, 13 April 1962. 204—25

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

BY-LAWS RELATING TO THE PREVENTION AND EXTINCTION OF FIRES AND THE STORING, USE AND HANDLING OF INFLAMMABLE LIQUIDS AND SUBSTANCES.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to—

- (a) apply by-laws relating to the prevention and extinction of fires in the areas for which firebrigade services has been established and is maintained;
- (b) apply by-laws relating to the storing, use and handling of inflammable liquids and substances in the Board's area of jurisdiction.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 25th April, 1962.
(Notice No. 71/1962.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VERORDENING BETREFFENDE DIE VOORKOMING EN BLUS VAN BRANDE EN DIE OPBERGING, GEBRUIK EN HANTERING VAN ONTVLAMBARE VLOEISTOWWE EN ANDER STOWWE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorname is om bogenoemde verordeninge te wysig ten einde—

- (a) verordeninge betreffende die voorkoming en blus van brande van toepassing te maak op die gebiede waarvoor 'n brandweerdienst ingestel is en in stand gehou word;
- (b) verordeninge betreffende die opberging, gebruik en hantering van ontvlambare vloeistowwe op die Raad se regsgebied van toepassing te maak.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria, 25 April 1962.
(Kennisgewing No. 71/1962.) 209—25

MUNICIPALITY OF SCHWEIZER-RENEKE.

ALIENATION OF GROUND.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the intention of the Council, subject to the approval of the Administrator, to let two portions of the Town Lands to Mr. G. J. Blake, namely:

- (a) Portion, approximately 1,000 morgen in extent, at a yearly rental of R1,000 plus an additional rental of R3 per morgen per year for the ploughed portion, from 1st April, 1964, to 31st August, 1964; and
- (b) portion, in extent approximately 790 morgen, at a yearly rental of R650 plus an additional rental of R3 per morgen per year in respect of the ploughed portion, from 27th May, 1963, to 31st August, 1964.

The Conditions of the Lease may be inspected at the office of the Town Clerk, during usual office hours, for a period of 30 days from the date of this notice, and any objections against the proposed lease must reach the undersigned on or before Friday, 4th May, 1962.

J. C. BUYS,
Town Clerk.
Municipal Office,
Schweizer-Reneke, 4th April, 1962.
(Municipal Notice No. 88/62.)

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge die bepalings van Artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat dit die voorname van die Raad is, onderhewig aan die goedkeuring van die Administrateur, om twee gedeeltes van die dorpsgronde aan mnr. G. J. Blake te verhuur, naamlik:

- (a) Gedeelte, groot ongeveer 1,000 morg, teen 'n jaarlikse huurgeld van R1,000 plus 'n addisionele huurgeld van R3 per morg per jaar vir die geploughde gedeelte, vanaf 1 April 1964 tot 31 Augustus 1964; en
- (b) gedeelte, groot ongeveer 790 morg, teen 'n jaarlikse huurgeld van R650 plus 'n addisionele huurgeld van R3 per morg per jaar vir die geploughde gedeelte, vanaf 27 Mei 1963, tot 31 Augustus 1964.

Die Voorwaarde van Verhuur lê ter insae op die kantoor van die Stadsklerk, gedurende gewone kantooreure, vir 'n tydperk van 30 dae vanaf datum van hierdie kennisgewing. Enige besware teen die voorgestelde verhuur moet die ondergetekende bereik voor of op Vrydag, 4 Mei 1962.

J. C. BUYS,
Stadsklerk.
Munisipale Kantoor,
Schweizer-Reneke, 4 April 1962.
(Munisipale Kennisgewing No. 88/62.) 190—11-18-25

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME No. 1 (AMENDING SCHEME No. 1/86).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 1 as follows:—

Stands Nos. 243 and 244, Mayfair, at present zoned "General Residential", and Stand No. 245, Mayfair, at present zoned "Special", at the north-west corner of 41 Langermann Street and 165/167 Eighth Avenue, be rezoned "General Business", on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property situated within the area to which the scheme applies has the right to object to the amendment and may inform the Acting Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

P. E. SCHOLTZ,
Acting Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 11th April, 1962.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 1 (WYSIGINGSKEMA NO. 1/86).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 1 as volg te wysig:—

Die indeling van Standplaas No. 243 en 244, Mayfair, wat tans „algemene woon-doeleindes” is, en dié van Standplaas No. 245, Mayfair, wat tans „spesiale doel-eindes” is, op die noordwestelike hoek van Langermannstraat 41 en Agste Laan 165/167 is, gaan op sekere voorwaarde na „algemene besigheidsdoelindes” verander word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf ondergenoemde datum in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Iedere bewoner van eienaars van vaste eiendom wat in die gebied waarop die skema van toepassing is, geleë is, het die reg om teen die wysiging beswaar aan te teken en kan te eniger tyd gedurende die ses weke wat die besonderhede ter insae lê, sy beswaar en die redes daarvoor skriftelik by die Waarnemende Klerk van die Raad indien.

P. E. SCHOLTZ,
Waarnemende Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 11 April 1962.

186—11-18-25

CITY OF JOHANNESBURG.

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME NO. 2 (AMENDING SCHEME NO. 2/22).

(Notice in terms of Section 35 of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931.)

The City Council of Johannesburg proposes to amend its Town-planning Scheme No. 2 as follows:—

Stand No. 220, Linden, at present zoned "Special Residential", be rezoned "General Residential" on certain conditions.

Particulars of this amendment are open for inspection at Room No. 213, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of six weeks from the undermentioned date. Every occupier or owner of immovable property, situated within the area to which the scheme applies, has the right to object to the amendment and may inform the Acting Clerk of the Council, in writing, of such objection and the grounds thereof at any time during the six weeks the particulars are open for inspection.

P. E. SCHOLTZ,
Acting Clerk of the Council.

Municipal Offices,
Johannesburg, 11th April, 1962.

STAD JOHANNESBURG.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA NO. 2 (WYSIGINGSKEMA NO. 2/22).

(Kennisgewing ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931.)

Die Stadsraad van Johannesburg is voorneem om sy Dorpsaanlegskema No. 2 as volg te wysig:—

Die indeling van Standplaas No. 220, Linden, wat tans „spesiale woondoeleindes” is, gaan op sekere voorwaarde na „algemene woondoeleindes” verander word.

Besonderhede van hierdie wysiging lê ses weke lank vanaf onderstaande datum in Kamer No. 213, Stadhuis, Johannesburg, ter insae. Alle ookkoperders of eienaars van vaste eiendom wat geleë is binne die gebied waarop die skema van toepassing is, het die reg om teen die wysiging beswaar te opper, en kan te eniger tyd gedurende genoemde ses weke sodanige besware en die redes daarvoor, skriftelik by die waarnemende Klerk van die Raad, indien.

P. E. SCHOLTZ,
Waarnemende Klerk van die Raad.

Stadhuis,
Johannesburg, 11 April 1962.

179—11-18-25

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

BY-LAWS RELATING TO THE KEEPING OF BEES AMENDMENT.

It is hereby notified, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, 1939, as amended, that it is the Board's intention to amend the above-mentioned by-laws in order to prohibit the keeping of bees in the Waterkloof Local Area Committee Area.

A copy of the proposed amendment will lie for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, and at its Branch Office, Armadale House, Bree Street, Johannesburg, for a period of 21 days from date hereof during which period objections, in writing, thereto may be lodged with the undersigned.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 25th April, 1962.
(Notice No. 70/1962.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

WYSIGING VAN VERORDENINGE BETREFFENDE DIE AANHOU VAN BYE.

Dit word bekendgemaak, ingevolge die bepalings van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, soos gewysig, dat die Raad van voorneme is om bogenaamde verordeninge te wysig ten einde 'n verbod te plaas op die aanhou van bye in die Waterkloofse Plaaslike Gebiedskomiteegebied.

'n Afskrif van die voorgestelde wysiging lê ter insae by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, en by die Raad se Takkantoor, Armadalegebou, Breestraat, Johannesburg, vir 'n tydperk van 21 dae vanaf datum hiervan gedurende welke tydperk skriftelike besware daarteen by die ondergetekende ingedien kan word.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria, 25 April 1962.
(Kennisgewing No. 70/1962.) 208—25

PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD.

PROPOSED AMENDMENTS TO THE PRETORIA REGION TOWN-PLANNING SCHEME (AMENDING SCHEME NO. 7).

In terms of the regulations framed under the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, it is hereby notified for general information that the Peri-Urban Areas Health Board proposes to amend its Pretoria Region Town-planning Scheme, as follows:—

Irene Extension No. 1 Township.

The zoning of Erven Nos. 340 and 341, Irene Extension No. 1, to be amended from "Undetermined" to "Special Business".

Queenswood Extension No. 1 Township.

The density zoning of Erven Nos. 1034 to 1037, Queenswood Extension No. 1, to be amended from "1 dwelling per existing erf" to "1 dwelling per 20,000 square feet".

Particulars of these amendments are open for inspection at the Board's Head Office, 320 Bosman Street, Pretoria, for a period of six weeks from the date hereof.

Objections to or representations in connection with the amendments may be submitted, in writing, to the undersigned at any time, but not later than the 1st June, 1962.

H. B. PHILLIPS,
Secretary/Treasurer.
P.O. Box 1341,
Pretoria, 18th April, 1962.
(Notice No. 65/1962.)

GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE PRETORIA STREEKSOPSAANLEGSKEMA (WYSIGINGSKEMA NO. 7).

Hiermee word, kragtens die regulasies wat ingevolge die Dorpe- en Dorpsaanlegordonansie, 1931, uitgevaardig is, bekendgemaak dat die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede voorneem is om sy Pretoria Streeksdorsaanlegskema soos volg te wysig:—

Irene Uitbreiding No. 1.

Die bestemming van Erve Nos. 340 en 341, Irene Uitbreiding No. 1, verander te word van "Onbepaald" na "Spesiale Besigheidsdoeleindes".

Queenswood Uitbreiding No. 1 Dorsgebied.

Die digtheidsbestemming van Erve Nos. 1034 tot 1037, Queenswood Uitbreiding No. 1, verander te word van "1 woonhuis per bestaande erf" na "1 woonhuis per 20,000 vierkante voet".

Besonderhede van hierdie wysigings lê ses weke lank vanaf die datum van hierdie kennisgewing by die Raad se Hoofkantoor, Bosmanstraat 320, Pretoria, ter insae.

Besware teen of vertoë in verband met die wysigings kan skriftelik aan die ondergetekende gerig word op enige tydstip, maar in elk geval nie later as 1 Junie 1962 nie.

H. B. PHILLIPS,
Sekretaris/Tesourier.
Posbus 1341,
Pretoria, 18 April 1962.
(Kennisgewing No. 65/1962.) 196—18-25

VILLAGE COUNCIL OF TZANEEN.

ALIENATION OF IMMOVABLE PROPERTY.

Notice is hereby given, in terms of Section 79 (18) (b) of the Transvaal Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Tzaneen Village Council intends alienating the following piece of land to the Transvaal Provincial Administration (Works Department), by means of sale:—

Portion of Portion 26 of the farm Pusela No. 555—L.T., in extent approximately 2·47 morgen. Price R2,000 per morgen.

Objections against the alienation, if any, can be lodged with the undersigned until the 12th May, 1962.

O. J. VAN ROOYEN,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Skirving Street (P.O. Box 24),
Tzaneen, 4th April, 1962.

DORPSRAAD VAN TZANEEN.

VERVREEMDING VAN ONROERENDE BIENDOM.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevalle Artikel 79 (18) (b) van die Transvaalse Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Tzaneen voornemens is om die volgende stuk grond aan die Transvaalse Provinciale Administrasie (Werkedepartement), by wyse van verkoop te vervreem:—

Gedeelte van Gedeelte 26 van die plaas Pusela No. 555—L.T., groot ongeveer 2·47 morg. Prys R2,000 per morg.

Besware teen die vervreemding, indien enige, kan by die ondergetekende tot op 12 Mei 1962, ingediend word.

O. J. VAN ROOYEN,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Skirvingstraat (Posbus 24),
Tzaneen, 4 April 1962. 203—18-15

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, Arthur Charles Blumberg, of Witbank Tattersalls, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a

certificate authorising the issue of a bookmaker's licence, in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 5910, Johannesburg, to reach him on or before 9th May, 1962. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, Arthur Charles Blumberg, van Witbank Tattersalls, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevalle Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee, Posbus 5910, Johannesburg, doen om hom voor of op 9 Mei 1962, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek. 199—18-25

KENNISGEWING.

Geliewe kennis te neem dat ons, die ondergetekendes, Johannes Francois Stephanus Theron en Abraham Petrus Louw Lourens, aansoek gedoen het by die Direkteur van Plaaslike Bestuur vir die verdeling in terme van Ordonnansie No. 20 van 1957, van—

(a) sekere Gedeelte 5 van die plaas Wolwefontein No. 47, Registrasieafdeling I.P., geleë in die Distrik Lichtenburg, groot 339·5019 morg; en
(b) sekere Gedeelte 9 van die gemelde plaas Wolwefontein, No. 47, Registrasieafdeling I.P., geleë in die Distrik Lichtenburg; sodat 'n gedeelte, wyd 40 Kaapse voet, al langs die westelike grenslyn van gemelde Gedeelte 9 afgesny word en gekonsolideer word met Gedeelte 5, en 'n gedeelte van dieselfde grootte afgesny word langs die

noordelike grenslyn van Gedeelte 5 en grensende aan Gedeelte 9 wat met Gedeelte 9 gekonsolideer sal word.

Dic houers van die mineraleregte op hierdie eiendomme kragtens Notariële Akte van Sessie No. 396/1948 R.M., gedateer 14 Julie 1948, word versoek om enige beswaar teen die voorgestelde verdeling skriftelik in te dien by die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria, binne 2 (twee) maande na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.

J. F. S. THERON.
A. P. L. LOURENS.
182—11-18-25

NOTICE.

BOOKMAKER'S LICENCE.

I, John Alexander Henderson, of 103 Clarendon Heights, Bruce Street, Johannesburg, do hereby give notice that it is my intention to apply to the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee for a certificate authorising the issue of a bookmaker's licence, in terms of Ordinance No. 26 of 1925.

Any person who wishes to object to the granting of such a certificate, or who wishes to lay before the Committee any fact or information in connection therewith, may do so, in writing, to the Secretary of the Transvaal Bookmakers' Licensing Committee, P.O. Box 5910, Johannesburg, to reach him on or before 9th May, 1962. Every such person is required to state his full name, occupation and postal address.

KENNISGEWING.

BOOKMAKERSLISENSIE.

Ek, John Alexander Henderson, van 103 Clarendon Heights, Bruce Street, Johannesburg, gee hierby kennis dat ek van voorneme is om by die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee aansoek te doen om 'n sertifikaat waarby die uitreiking van 'n bookmakerslisenie ingevalle Ordonnansie No. 26 van 1925, gemagtig word.

Iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van so 'n sertifikaat of wat enige feit of inligting in verband daarmee aan die Komitee wil voorle, kan dit skriftelik aan die Sekretaris van die Transvaalse Bookmakersliseniekomitee, Posbus 5910, Johannesburg, doen om hom voor of op 9 Mei 1962, te bereik. Iedere sodanige persoon moet sy volle naam, beroep en posadres verstrek. 198—18-25

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

AMENDED CLOSING TIMES FOR THE ACCEPTANCE OF PROCLAMATIONS, ADMINISTRATOR'S AND GENERAL NOTICES FOR THE TRANSVAAL OFFICIAL GAZETTE.

Owing to the public holidays in May, 1962, the closing time for the receipt of copy will be as follows:—

10 a.m. on Friday, 25th May, for the issue of Tuesday, 29th May.

Notices received after the closing hour will be published in the subsequent issue.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

GEWYSIGDE SLUITINGSTYE VIR DIE AANNAME VAN PROKLAMASIES, ADMINISTRATEURSEN ALGEMENE KENNISGEWINGS VIR PLASING IN DIE TRANSVAALSE OFFISIELE KOERANT.

Weens die openbare vakansiedae in Mei 1962 sal die sluitingstyd vir die ontvangs van kopie as volg wees:—

10 vm. op Vrydag, 25 Mei, vir die uitgawe van Dinsdag, 29 Mei.

Kennisgewings ná die sluitingsuur ontvang, sal in die daaropvolgende uitgawe gepubliseer word.

S. A. MYBURGH.
Staatsdrukker.

CONTENTS.

No.	PAGE
Proclamation.	
120. Provincial Council: Prorogation and Summoning ...	157
Administrator's Notices.	
262. Deviation: Public Road, Heidelberg District ...	157
263. Peri-Urban Areas Health Board: Amendment to Electricity Supply By-laws ...	158
264. Bronkhorstspruit Municipality: Proposed Alteration of Boundaries ...	160
265. Mineral Baths (Control and Management) Amendment Draft Ordinance ...	161
266. Wheel Tax Further Amendment Draft Ordinance ...	161
267. Local Authorities Rating Amendment Draft Ordinance	162
General Notices.	
53. Pretoria Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 6 ...	162
54. Proposed (Coloured) Township: Ermelo Extension No. 8 ...	163
55. Johannesburg Town-planning Scheme No. 1/83 ...	163
56. Westonaria Town-planning Scheme No. 1/6 ...	164
57. Conditions of Title: Erf No. 1, Crestonhill ...	164
58. Northern Johannesburg Region Town-planning Scheme: Amending Scheme No. 9 ...	165
59. Kempton Park Town-planning Scheme No. 1/3 ...	166
60. Conditions of Title: Erf No. 1527, Louis Trichardt Extension No. 1 ...	165
Tenders ...	166
Applications for Motor Carrier Certificates ...	175
Pound Sales ...	175
Notices by Local Authorities ...	175

INHOUD.

No.	PAGE	BLADSY
Proklamasie.		
120. Provinciale Raad: Prorogasie en Byeenroeping ...	157	
Administratorkennisgewings.		
262. Verlegging: Openbare Pad, Distrik Heidelberg ...	157	
263. Gesondheidraad vir Buite-Stedelike Gebiede: Wysiging van Elektriesiteitvoorsieningsverordeninge ...	158	
264. Munisipaliteit Bronkhorstspruit: Voorgestelde Verandering van Grense ...	160	
265. Ontwerp-Wysigingsordonnansie op Minerale Baaie (Toesig en Beheer) ...	161	
266. Ontwerp-Verdere Wysigingsordonnansie op Wielsbelasting ...	161	
267. Ontwerp-Wysigingsordonnansie op die Belasting van Plaaslike Besture ...	162	
Algemene Kennisgewings.		
53. Pretoriastreek-Dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 6 ...	162	
54. Voorgestelde Kleurlingdorp: Ermelo Uitbreiding No. 8 ...	163	
55. Johannesburg-Dorpsaanlegskema No. 1/83 ...	163	
56. Westonaria-Dorpsaanlegskema No. 1/6 ...	164	
57. Titelvoorraades: Erf No. 1, Crestonhill ...	164	
58. Noordelike Johannesburgstreek-Dorpsaanlegskema: Wysigende Skema No. 9 ...	165	
59. Kempton Park-Dorpsaanlegskema No. 1/3 ...	166	
60. Titelvoorraades: Erf No. 1527, Louis Trichardt Uitbreiding No. 1 ...	165	
Tenders ...	166	
Aansoeke om Motortransportsertifikate ...	175	
Skutverkope ...	175	
Plaaslike Bestuurskennisgewings ...	176	



**The
Province of Transvaal
Coat of Arms
In Colours**

Size approximately 11 inches by 9 inches

PRICE:

12c per copy, postage extra.

Obtainable from the Provincial Publications Store,
P.O. Box 2346, Pretoria.



**Wapen van die
Provinsie Transvaal**

In Kleure

Groot ongeveer 11 duim by 9 duim

PRYS:

12c per eksemplaar, posgeld ekstra.

Verkrybaar by die Provinciale Publikasiesmagasyn,
Posbus 2346, Pretoria.

Buy National Savings Certificates

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

- Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
- Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
- The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
- No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
- Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed*; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.
- Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, five cents must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

- Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:

R1.50 per inch across page, R0.90 for repeats.
R0.75 per inch per column, two columns across page, R0.45 for repeats.
R0.50 per inch per column, three columns across page, R0.30 for repeats.
(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

- The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:

Half-yearly (post free) R1.50.
Yearly (post free) R2.50.
Rhodesia and Overseas (post free) R2.50.
Price per single copy (post free) R0.05.
(Payable in advance to the Government Printer.)

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: R5.00 per 100 up to 500, thereafter R2.00 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: R10.00 per 100 up to 500, thereafter R4.00 per 100.

Trout Ova: R4.00 per 1,000 up to 50,000, thereafter R2.00 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: R8.00 per 100 up to 500, thereafter R3.50 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: R16.00 per 100 up to 500, thereafter R7.00 per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

Transvaalse Provinciale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDEN VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

- Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulasie voor geskryf word vir publikasie in die *Provinciale Koerant* aange neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
- Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
- Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
- Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.
- Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle eienaam moet duidelik geskryf word*; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
- Gratis eksemplare van die *Provinciale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinciale Koerant* verlang word, moet vyf sent vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

Advertisers dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinciale Koerant* 10 v.m. op Maandag is.

Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinciale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinciale Koerant* geplaas wat veranderingen van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

- Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulasie anders bepaal word:

R1.50 per duim dwarsoor bladsy.
R0.90 vir herhalings.
R0.75 per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy, R0.45 vir herhalings.
R0.50 per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, R0.30 vir herhalings.
(Rekeninge sal deur die Provinciale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

- Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinciale Koerant* (inclusief alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:

Halfjaarliks (posvry) R1.50.
Jaarliks (posvry) R2.50.
Rhodesië en Oorsee (posvry) R2.50.
Prys per los eksemplaar (posvry) R0.05.
(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: R5.00 per 100 tot 500, daarna R2.00 per 100.

Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: R10.00 per 100 tot 500, daarna R4.00 per 100.

Forel-eiers: R4.00 per 1,000 tot 50,000, daarna R2.00 per 1,000.

(b) Vir Kleinvis.

Kurper, Karp en Forel: R8.00 per 100 tot 500, daarna R3.50 per 100.

Swartbaars, Geelvis en Aischgrund Karp: R16.00 per 100 tot 500, daarna R7.00 per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visserybeampte, Posbus 45, Lydenburg.